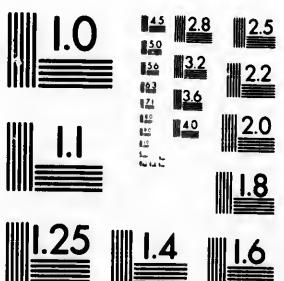
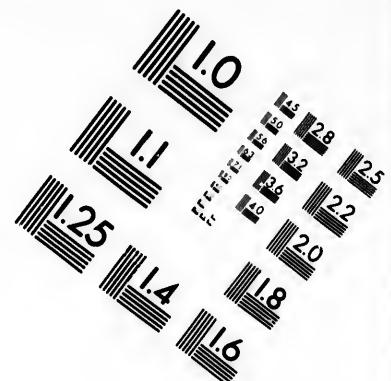


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**

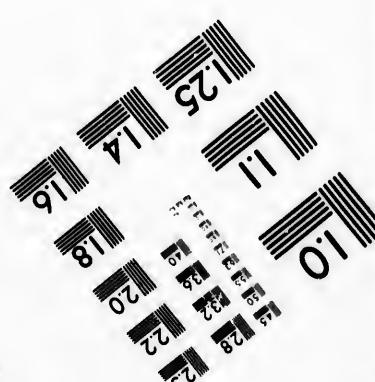


6"



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



**1981**

**Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques**

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.

Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

The borders on some pages have been reduced  
in filming due to the large size of this  
item. Since the item is in a portfolio,  
blank pages have not been filmed and plates  
have been filmed horizontally when appropriate.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X	32X
12X	16X	20X	24X	26X	30X	<input checked="" type="checkbox"/>

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata  
slips, tissues, etc., have been refilmed to  
ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement  
obscures par un feuillet d'errata, une peiture,  
etc., ont été filmées à nouveau de façon à  
obtenir la meilleure image possible.

The copy filmed here has been reproduced thanks  
to the generosity of:

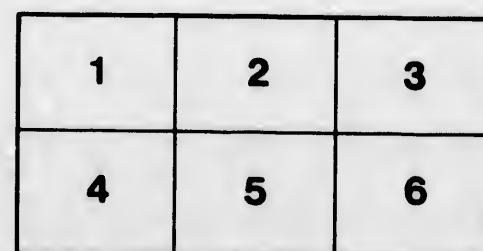
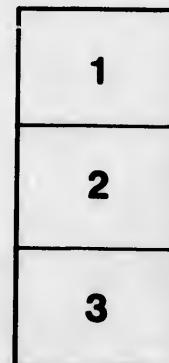
Library Division  
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality  
possible considering the condition and legibility  
of the original copy and in keeping with the  
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed  
beginning with the front cover and ending on  
the last page with a printed or illustrated impres-  
sion, or the back cover when appropriate. All  
other original copies are filmed beginning on the  
first page with a printed or illustrated impres-  
sion, and ending on the last page with a printed  
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche  
shall contain the symbol → (meaning "CON-  
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),  
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at  
different reduction ratios. Those too large to be  
entirely included in one exposure are filmed  
beginning in the upper left hand corner, left to  
right and top to bottom, as many frames as  
required. The following diagrams illustrate the  
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la  
générosité de:

Library Division  
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec le  
plus grand soin, compte tenu de la condition et  
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en  
conformité avec les conditions du contrat de  
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en  
papier est imprimée sont filmés en commençant  
par le premier plat et en terminant soit par la  
dernière page qui comporte une empreinte  
d'impression ou d'illustration, soit par le second  
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires  
originaux sont filmés en commençant par la  
première page qui comporte une empreinte  
d'impression ou d'illustration et en terminant par  
la dernière page qui comporte une telle  
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la  
dernière image de chaque microfiche, selon le  
cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le  
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être  
filmés à des taux de réduction différents.  
Lorsque le document est trop grand pour être  
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir  
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,  
et de haut en bas, en prenant le nombre  
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants  
illustrent la méthode.



# **AMERIKA'S NORDWEST-KÜSTE**

NEUESTE

## **ERGEBNISSE ETHNOLOGISCHER REISEN**

AUS DEN SAMMLUNGEN

DER KÖNIGLICHEN MUSEEN ZU BERLIN

HERAUSGEgeben

VON

DER DIRECTION DER ETHNOLOGISCHEN ABTHEILUNG.

**BERLIN**

VERLAG VON A. ASHER & Co.

1883.

Wer dem Entwicklungsgange der Ethnologie in den letzten Phasen jüngster Zeitepoche gefolgt ist, wird für die darans zu entnehmenden Lehren eine schlagende Bestätigung finden, in dem, was hier vorliegt.

Arbeitet so lange es Tag ist! das ließe sich predigen auf den Gassen und vor den Thoren der ethnologischen Stadt in der Gelehrtenrepublik, denn kurz nur bleibt die Spanne der Zeit für das Studium der Naturstämme, und rasch naht herau die Nacht, welche sie, nebst all' den für geschichtliche Kenntnisse aufklärenden Schätzten, mit Dunkel überziehen, in schweigende Vergessenheit begraben mußt. Kein Stämmen daher, eine Pflicht zu erfüllen, die, selbst wenn wir sie von uns abzuwälzen vorziehen möchten, doch von den Nachkommenden, weil im Moment der Gegenwart aufliegend, dieser nicht erlassen werden wird.

Jetzt, wo es plötzlich getagt hat, in der Ethnologie, jetzt sieht das zum Sehen erwachende Auge mit blendenden Verheißungen einer künftigen Wissenschaft von Menschen, zugleich das Gähnen des Schlundes vor sich, der die kaum gesprosten Keime wieder verschlingt, und zu sich niederzieht im brausender anschwellendem Zeitsturm des internationalen Verkehrs, — sie ausstigt von dem Antlitz der Mutter Erde, die in der Kindheit des Daseins widerstandslosen Naturstämme.

Wohl fühlte es sich seit Decennien vorans, an dem rascheren Pulsiren der Zeitrichtungen, daß die Naturwissenschaften bald erstarckt sein würden, um überzutreten von der Psychophysik in das Gebiet des Geistesreichs. Als aber dann, organisch herangereift in der Fülle der Zeit, die Knospe plötzlich brach, als sie dastand in der Blüthe voller Pracht, in neuer Wissensforschung der Anthropologie und Ethnologie, da hatten die technischen Anshülfen des practischen Bedürfnisses nicht gleichen Schritt halten können, und weder die Museen standen fertig, noch die genügenden Mittel zur Beschaffung der jetzt von allen Seiten her erforderlichen Sammlungen.

Es mag hier das in einem Vortrage bei der Anthropologischen Gesellschaft zu Berlin (April 1882) Gesagte wiederholt werden (s. Zeitschrift für Ethnologie, Vol. 14, S. 283):

„Bereits in dem bei Rückkehr von der letzten Reise veröffentlichten Buche (1880) findet sich, bei Berührung eines Ausflugs nach Oregon, Erwähnung meiner Erfahrungen dort, und diese, wie ich nicht verhehlen kann, ließen mir seitdem keine Ruhe, ängstlich darüber, wie es mit den weiter nordwärts angrenzenden Stämmen stehen möge. Gerade sie mußten, — nach allem dem, freilich nur allzu Wenigem, was von ihnen bekannt geworden, — wie von jeher die Neugierde reizen, so jetzt nachdenkliche Aufmerksamkeit fesseln, und desto schmerzlicher deshalb empfand sich der weiße Fleck, an Stelle ihrer Vertretung, in den ethnologischen Sammlungen. Was sich in americanischen Museen etwa zusammengefunden, ließ um so bedauerlicher die Armut der europäischen hervortreten, und die sporadischen Stücke, wie sie sich antreffen mochten, stammten mehr aus peripherischer Nachbarschaft des Gebiets, als aus dem eigentlichen Herzen desselben. Ein Entschuldigungsgrund lag in der schwierigen Zugänglichkeit, die anderseits dann allerdings auch wieder bessere Wahrung zu versprechen schien, gegen vorzeitige Schädigung.“

„Indes in diesem Zeitalter der Dampfboote und Telegramme ist nirgends mehr zu trauen, und daß diese Landstriche nach der Cedingung der russischen Besitzungen an die Go-ahead Yankee nicht lange in bisherig abgeschlossener Unberührtheit zurückbleiben würden, ließ sich voraussehen. Und so ist es geschehen! Schon wie jetzt die Nachrichten lauten, strömt es dort von Touristen, welche die letzten Originalitäten der Eingeborenen aufkaufen, um sie als „curios“ zu zerstreuen und zu vertrödeln, ehe sie als Bausteine einer künftigen Wissenschaft den Museen haben eingefügt werden können. Die Eingeborenen, wie immer, sind im Momente des Contactes mit der Civilisation, vom Todeshauch getroffen, und schmelzen rasch dahin, für ihre psychischen Eigenthümlichkeiten jedenfalls, und schon beginnt auch die der einheimischen

Manufacturen, weil bereits für das Angebot verfertigt, zu verschwinden, durch die fremden Ideen und Vorstellungen zersetzt. So lantet übereinstimmend alle neneren Veröffentlichungen, und so auch diejenigen Antworten, welche ich in meiner privaten Correspondenz von den durch Autopsie bestvertrauten Autoritäten erhielt. Auch hier also wieder würde sich binnen weniger Jahre das Sein oder Nichtsein wissenschaftlicher Existenz für einen Theil der Menschheitsfamilie entscheiden, deren räumliches Terrain sich auf etwa 9000 Quadrat-Meilen oder, in weiteren Beziehungen, auf 30 000 Quadrat-Meilen und mehr veranschlagen ließe.

„Derartige Katastrophen mögen, bei dem Entlegeren und soweit Ungewöhnlichen ethnologischer Betrachtungen, vorläufig noch kalt lassen; in späteren Zeiten, wenn die hier als unersetzlich erlittenen Verluste in ihrer ganzen Schwere zur Realisirung kommen müssen, wird sich, wie bereits bemerkt, eine Tragik in ihnen malen, bei der in Uebertreibungen nicht geredet werden könnte, da Worte zu schwach sind, dem, der sich hineindenkt, Ausdrücke zu leihen, um seinen Gefühlen gerecht zu werden, — den Gefühlen völliger Machtlosigkeit, den hier drohend heranziehenden Gefahren noch vorzubeugen.“

Doch wo die Noth am grössten, der Helfer oft am nächsten, wie das Sprichwort geht, und für diese eine, unter den vielen der Ethnologie, augenblicklich gleichzeitig gestellten Aufgaben, wurde er wenigstens gefunden.

Aus dem Kreise derjenigen Männer, denen bereits manch' wissenschaftliche Bestrebung die Mittel zu ihrer Verwirklichung verdankt, trat eine Zahl Gleichgesinnter zusammen, in Bildung eines Ethnologischen Comit's, dessen geschäftliche Leitung durch einen vielbewährten Förderer freundlich in die Hand genommen ist.

Ein Reisender, wie er für den vorliegenden Zweck nicht geeigneter hätte gefunden werden können, bot sich in Herrn Jacobsen, der aus langjährigen Beziehungen zu Herrn Carl Hagenbeck in Hamburg, und dessen nach Geschäftserfahrungen bereits geordneten Sammlungszwecken, die beste Vorschule durchgemacht hatte.

Warm gefühlter Dank bleibt auszudrücken für die wirkungsvolle Unterstützung, welche den Unternehmungen des Comité durch die Hudson's Bay Company gewährt wurde, sowohl durch die Directoren derselben in London, sowie durch die Beamten an der Küste, unter denen besonders Herr W. Charles in jeder Weise die Zwecke unsres Reisenden gefördert hat, und ebenso gereicht es uns zur Freude, hier die Verpflichtungen aussprechen zu können, welche den Herren Gutt & Frank in San Francisco, sowie Herrn Paul Schulze in Portland für Unterstützungen verschiedener Art geschuldet werden, da es nur durch solch' gütige Mitwirkung möglich war, die entworfenen Pläne zur Ausführung zu bringen.

Das Bedeutungsvolle der hier in kürzester Zeit bereits (und eben vor Thoressehluß noch) erlangten Resultate spricht für sich selbst, da das Museum in Folge der bisher eingetroffenen Sammlungen schon um über 1000 Nummern aus bisher gänzlich unvertretenem Terrain sich bereichert findet, und weitere Vermehrungen in Aussicht stehen. So auch voraussichtlich in systematisch umfassender Fortsetzung der jetzigen Publication, als erste der Reihe.

A. Bastian.

**U**eben die ethnischen Verhältnisse der Stämme an der Nordwestküste Amerika's — derjenigen, die zwischen Küstengebirgen und Meeresstrand, von Inuit im Norden bis Oregon (mit weiterem Übergang nach California) im Süden, als eigenartig markante Sippe aufzustellen sind —, werden wenige Worte genügen, schon deshalb, weil viele nicht zu machen wären, sofern das kargliche Material des Thatsächlichen von theoretischen Zuthaten frei gehalten werden soll. Ehe hier gewagt werden dürfte, mit flotten Flügen der Vermuthungen umherzutreiben, ist den induktiven Anforderungen gemäß zunächst sicheres Fundament zu legen auf zuverlässigen Material, gleich dem in der gegenwärtigen Sammlung gelieferten, dem — für das Museum, und leider, wie zu drohen scheint, auch wohl das letzte (eben im letzten Augenblitche noch gerettet), ehe es mit jeder Garantie ächter Ursprünglichkeit vorbei sein wird.

Ethnologisch handelt es sich um eins der bedeutungsvollsten Areale auf der Erde, indem zu der Amur<sup>1)</sup>, rings zweier Continente in der Belehrungsstrafe noch ein dritter aus dem zwischen liegenden Inselreich hinzutritt, und die eigenthümliche Physiognomie, die somit hier an dieser Küste gerade schillert, einerseits im polynesischen Reflex und andererseits mit den Verzweigungen in den Nahualt-Wanderungen, hat deshalb auch schon häufig die Aufmerksamkeit der Beobachter gefesselt, und dann stets das Bedauern zum Ausdruck gebracht, daß für Lösung der sich hier durcheinander schlingenden Probleme dem Studium die genügenden Daten noch fehlen, mehr fast, als irgendwo sonst.

Seit Übergang der russischen Besitzungen an die Vereinigten Staaten mehrt sich jetzt allerdings der Zufluß der Nachrichten, aber gleichzeitig auch, wie unvermeidlich in Folge des Eingriffes energetischer Rührigkeit, die Zersetzung der früheren Verhältnisse, über welche sich bei der geringen Zahl der Beobachter, seit Ende des vorigen Jahrhunderts bis zur Mitte des jetzigen, nur Weniges und wenig Zusammenhangendes bezüglich der hier local typischen Eigenthümlichkeit des sozialen Lebens entnehmen läßt.

Aus dem gleichartigen Niveau, das diese gesellschaftlichen Verhältnisse an der Nordwestküste Amerika's (wie bei Naga in Assam, bei Kumaon u. s. w.<sup>2)</sup>) überzieht, wird nur Reichtum<sup>3)</sup> dazu befähigen, als Orang Kayan (bei den Malayen) um Kopfslänge etwa daraus hervorzutragen, wie an den (nicht nur zur Hülfe in gemeinsamer Arbeit angestellten) Schenkfesten<sup>4)</sup> oder Pöhlach genugsam oft betätigt, um in der Einmierung dauernd zu verbleiben, und bei dem im Erwerb von Eigentum nahe liegenden Hinweis auf den Handel<sup>5)</sup> wird der darin, seiner erprobten Gewandtheit wegen, als Vermittler Gesuchte, von den Freunden wieder als solcher, seinen eigenen Landsleuten gegenüber, beimspricht werden, und dann vielleicht mit dem, aus Höflichkeit oder aus Schmeichelei entgegengeschritten, Ehrentitel dauernd bekleidet, wie die „kings“ in Guinea. Da die für derartige Verhandlungen und glückliche Durchführung derselben erforderliche Erfahrung mit den Jahren wächst, und also den Älteren ein Übergewicht verleiht, fällt diesen, als insofern Stärkeren (wogegen früher, als körperlich schwächer, bei Seite geschoben), dann die Macht zu, und zu Cook's Zeit bildeten in Nutka die Alten die Häuptlinge (Aweek), wie so vielfach im Senate der Geronten (durch alle 5 Continente hindurch).

Wenn dann die Dauer der Regierungszeit genügende Befestigung erlaubt, geht das gleiche Ansehen auf den heranwachsenden Sohn um so eher über, weil dieser im Unterricht seines Vaters an der Weisheit desselben Theil genommen, oder vielleicht auch (wie bei den Haidah) den Alikwa genannten Mysterienbesitz<sup>6)</sup> (Maultrommel u. dergl.) von seinem Vorgänger erwerben mag, wenn nicht schon bei Lebzeiten<sup>7)</sup> (wie bei Abdankung des thütischen Königs für seinen Sohn). Dafs, wenn allmälig zur Gewohnheit geworden, der Aufblick zu einem Höheren und Mächtigeren leicht dann in ihm auch höhere<sup>8)</sup> Macht vermutet, erklärt aus sich selbst die dann gestellten Ansprüche für Gewährung der zum Lebensunterhalt erforderlichen Bedürfnisse oder Unterstützung zu deren Erlangung, durch Regulirung des Wetters, durch die Heilsmedizin des Aula-manna (bei Kumaon) zum Ackerbau, oder (unter Jägerstämmen) durch beschwörende Herbeiziehung des Wildes, und ähnlich beim Fischfang mit entsprechenden Ceremonien<sup>9)</sup> einer oder anderer Art.

Daraus beginnen sich nun allmälig in den Beziehungen zwischen dem Volk und seinem, als Vertreter mit unbekanntem Jenseits vorgeschobenen, Priesterfürsten allerlei geheimnisvolle Fäden zu spinnen, bis sich das Ganze mit dem Dunst des Mysteriums umhüllt.

Je größer die Gewalt, die in die Hände des Häuptlings gelegt ist, desto dringender auch das Verlangen, daß er die Verfügung über das Wohl und Wehe seines Volkes nur zum Besten desselben verwenden, und also diejenigen Entsaugungen und Kasteinungen<sup>10)</sup> vielleicht, deren es sühnender Buße wegen bedürfen mag, nicht scheuen wird, sein persönliches Wohlbehagen dem des Gemeinwesens opfernd.

Dann bei zunehmender Unbequemlichkeit<sup>11)</sup> (oder Gefährlichkeit, wie von afrikanischen Regennachern oft erprobt), tritt das Innentreiben ein zur Lösung von religiösen Verpflichtungen, und das Widerspiel zwischen weltlicher und geistlicher Macht läßt sich in den Phasen der durch locale Verhältnisse variirenden Wechseln in der Geschichte Japan's oder Tonga's ebenso verfolgen, wie in Cochin oder Meroe, bei den Chibcha und vielfach sonst.

Wie für Sammlung zum (Indianischen) Pubertäts-Tramm, wie bei Heilighaltung der Rische in Indien, der Atua in Nukahiva, liegt in all' solchen Fällen die Einsamkeit am höchsten, und indem das dadurch an sich (bei Grasessen am Millbank Sound, wie in

Babylon) eingeleitete Fasten<sup>19)</sup>) bei exzentrischer Steigerung aus physischer Verstörung zu psychischer führt, fließt daraus in natürlicher Folge, dass bei der Rückkehr<sup>20)a)</sup> die Symptome, weil mit Hungergefühlen durchwachsen, sich in bissigen Anfällen<sup>21)</sup> (des Häuptlings der Bellabello und benachbarter Stämme) manifestieren mögen, und dadurch dann wieder verschnechende Schrecken breiten (wie beim Hervorbrechen des Idem Efek oder anderer Grofsfetische aus afrikanischen Wäldern).

Die Isolierung von profaner Gesellschaft, um im sympathischen Rapport mit den Elementarkräften des Jenseits, diese günstig zu stimmen, wird als Verpflichtung vornehmlich aufliegen bei den kritischen Jahreszeiten, denen des Säen und Pflanzen bei Feldarbeit, der Laichzeit der Fische und (deren Aufsteigen im Columbia), der Wandermonate für die Reumtiere auf den Tundren, für die Büffel auf den Prärien, und temporäre Abgeslossenheit der Regenmacher in ihren Hütten (wie bei Kumana nach dem Kowa-Fest) mag dann zur dauernden werden (bei dem König der Sabier und sonst).

Der als Einsiedler in Bergen und Wüsten schweifende wird sich, als einziger dauernd bleibenden Gefährten, täglich von der Sonne begleitet sehen, und bei dem in kalten Ländern nahe liegenden Anschluss an die Allbelebung<sup>22)</sup> durch die Sonnenstrahlen (wie im Lichtschlucken<sup>23)</sup> der Aleuten auch für den Mikrokosmos zu verwerthen gesucht), liegt es dem Priesterfürsten nahe, sich mit solaren Einflüssen zu schwängern, um sie bei der Rückkehr zum Nutzen der Umgebung wieder auszuströmen (weshalb auch die dafür gebrauchte Maske schon mit einem Deckel versehen ist bei den Haidah). Und wenn mit erwachenden Gefühlen der Dankbarkeit das Sündhafte eines Vergehens<sup>24)</sup> gegen den jährlichen Wohlthüter zur Anerkennung kommt, tr., auch für den Träger<sup>25)</sup> desselben ehrfurchtsvolle Schen hinz, wenn die regelmäßige, und weil in unzugänglicher Abwesenheit gepflegte, leicht wunderbare Beziehungen zugleich als verwandtschaftliche gesetzt und so in der Abstammung des Häuptlings sein Geschlecht (als ein Suryavansa<sup>26)</sup> etwa) gefeiert wird, worauf dann Tempel<sup>27)</sup>, und andere Ceremonien priesterlicher<sup>28)</sup> Culten, nicht lange auf sich warten lassen werden.

In Beobachtung der Natur, im Lauschen auf Kundgebungen aus derselben, in Prodigien oder Orakelzeichen, wird in dem lebendig bevorzugten Thier am ehesten ein Bote erkannt werden (im Vogel des Atma vom Himmel herab beim polynesischen Opfer), und bei solcher Ideen-Association herrschen in den Schöpfungsmythen, vor dem Menschen die Thiere, in Birma und (permanische) Amerika des Südens nicht nur, sondern im nordwestlichen, wo bei Erhebung des individuellen Schutzgottes zum genealogischen im Wappen wieder das heilige Thier<sup>29)</sup> östlicher Totem hervortritt (wie bei australischen Kobong, unter Bechnamen u. s. w.)

In seinem „Report on the Queen Charlotte Islands“ (Montreal 1880) führt Dawson als Totem auf: eagle, wolf, crow, black bear und sea whale (the two last united), als Koot, Koo-ji, Kit-si-nako und Scha-nu-cha (bei den Haidah).<sup>30)</sup> The members of the different totems are generally pretty equally distributed in each tribe, (No one can marry in his or her own totem, whether within or without their own tribe or nation). The children follow the totem of the mother, save in some very exceptional cases, when a child newly born may be given to the father's sister to suckle. This is done to strengthen the totem of the father. Die Bevorzugung des Bären<sup>31)</sup> führt dann bei Aino und Goldi wieder zu seinem Opfer (an den Bärenfesten).

Wenn die Chilath (der Thlinkithem mit den Kanuna (der Tinneh) jenseits der trennenden Küstenkette handeln, stellt sich bei Heirathen Gleichheit der Stammeswappen her (im communitum), und solche Verwandtschaften mussten dann später auch fortsetzen, wenn politische Einigung eintrat, wie sie z. B. bei Irokesen die gleichen Totems durch fünf Nationen hindurchlaufen liess (und ähnlich in Australien oder sonst). Bei gleichen Familiennamen schließen die Samojeden keine Ehen mit den Ostjaken (nach Castren), so dass auch hier aus ethnologisch (oder anthropologisch) getrennten Stämmen später in Folge abgeschlossener Verträge, positiver und negativer Art für die Einzelheiten, ein nationales Band der Einigung sich im Beginn der Herstellung zeigt.

In exogener Ehe der Heirathsverbote innerhalb des Totem (Namensgleichheit in Yucatan u. s. w.) gelten Kreuzheirathen auch bei den Haidah. Für die praktischen<sup>32)</sup> Vortheile, die sich hier, wie bei der internationalen Begründung des Gastrichtes empfehlen, bietet das religiöse<sup>33)</sup> Band die gesicherte Einigung, und die im indischen Pubertätsträumen individual gesuchte Schutzgottheit erhebt sich dann, bei Verklärung der Persönlichkeit im Patriarchenthum, zu der des Stammes.

In der Einsamkeit seinen Lebensträume suchend, bis in der Abmattung<sup>34)</sup> durch Fasten oder sonstige Kasteinungen die Vision geantwortet hat, ist der Indianer, wenn Anlagen zum Prophtethum<sup>35)</sup> in sich fühlend, dadurch auf den Weg geführt, fernere Offenbarungen<sup>36)</sup> zu suchen und zu erlangen, nicht mehr für sich allein, sondern zum Besten des Gemeinwesens, dem er angehört —, Kraft zu gewinnen, über die Witterung<sup>37)</sup> (ihre Begünstigung für Ackerbau und Fischfang),<sup>38)</sup> gegen die Schädlichkeit der Krankheitsmacher,<sup>39)</sup> zum Besten der Jagd (bis in das Jenseits selbst, als Seelengreifer oder Seelenräuber u. s. w.) — und die so gestifteten Geheimbünde, oft in Rivalität mit einander, oder ältere durch jüngere verdrängt<sup>40)</sup>, werden in den (nach minutiosen Regelungen<sup>41)</sup> der Götterläunen<sup>42)</sup> festgelegten Geheim-Riten<sup>43)</sup> der Mysterien, durch das Blutige der Opfer schon, zu sacramentalen Mahlten geführt<sup>44)</sup>, um in den Aufnahmeseremonien<sup>45)</sup> — durch die überall bei den Pubertätsfesten (unter Neger sowohl, wie unter Afuren und Australier) wiederkehrenden Prüfungen, (mähräischer Stufengrade nicht nur, sondern durch das Wagstück eines Decensus auch, (im Absterben)<sup>46)</sup> — um so den Character als Dyva oder Wiehergeborenen zu gewinnen, und mittelst der (gleich dem Sistrum der Isis oder dem Schwirrapparate der Australier) die Paracoma durch Lärm fern halten Rassel<sup>47)</sup> zugleich, auf's neue zum Leben zu erwecken, (weshalb dieses Priestergeräth unter den verschiedensten Emblemen symbolischer Zierrath vorkommt).

Um zum Propheten geschickt zu sein, muss der vom Bären Fortgeschleppte durch einen Waltisch<sup>48)</sup> wieder ausgespien sein, und die priesterliche Autorität erlangte sich erst mit dem Amulett der Otterzung<sup>49)</sup>, ausgerissen dem heiligen Thier, um selbst in Zungen zu reden. Und so die Darstellungen auf den Rasseln der Haidah.

Wenn, wie stets, das feindlich Böse für das aus dem „Timor“ des Dichters ‚auflammernde Religiöse im Vordergrund steht, so beginnt sich doch (den Njaukopong und Mawn Guineas entsprechend) in British Columbia auch der höhere Gottesbegriff im Himmelschen zu wölben, wodurch dann zugleich die Natur mit dessen Lebensprincip besetzt wird, in Quawtaht u. s. w., einheitlich überwiegend gedacht, oder im Kampf der Gegensätze, und nach den Nutka streite in Quantz und Matlow das gute und böse Prinzip<sup>50)</sup>.

Auch gerechter Zorn<sup>51)</sup> mag drohen, zum Strafen, und so die Besänftigungsceremonie, mit Rechten und Pflichten der Priester<sup>52)</sup> sowohl, als ihrer Götter<sup>53)</sup>. Für die Stämme des Innern, wählt die Gottheit (eines antillischen Huracan oder Orkans), ein wütender Herr des Sturms, bei den Athabasken in jenem Riesenvogel personifizirt, der mit blitzsprühenden Augen und Donnergeräusch im

Schlagen der Flügel die Schöpfung hervorruft, und wie der Sturmriese Thiassi in Adlergestalt<sup>15)</sup> erschien, wird in solcher der Sturm auf den Shetland beschworen.

An der Küste tritt zu dem imposanten Eindruck des Meeres derjenige hinzu, den die dasselbe durchstürmenden Ungesellen hinterlassen, und wenn dann der Wallisch (in der Fritjofs-Saga), als sturmregende Gottheit gilt, stellt sich von selbst in den heiligen<sup>46</sup> Charakteren eine Combination zum Gegensatz<sup>47</sup> her, und wie sonst der Phaya Nak und andere Drachenschlangen, wird der Vogel hier dann das Seegelthier bekämpfen, und dieses, wenn mit den dem Seefahrer drohenden Gefahren in Beziehung gesetzt, leicht in feindlichem<sup>48</sup> Widerspiel erscheinen, verglichen mit dem aus hohen Höhen herabschwebenden Boten der Götter (bei den Opfern für den Atua in Tahiti), während der aus der Luft auf das Wasser stehende Regenbogen<sup>49</sup>) weitere Ausmalungen erleichtert.

In den Flüssen mifste der Biber<sup>50)</sup> die Aufmerksamkeit fesseln, bei den Stämmen westlich im Felsengebirge, wie in ausgedehnterem Maße noch in der Schöpfungsmythe der östlichen.

Die Indianer in British Columbia geben ihren Vorstellungen vom Schöpfer meistens „the accompaniment of wings“ (s. Hazlitt und bei der Personification der Gottheit im Vogel<sup>51</sup>) erhält dann der Kampf mit den Ungetümern der Tiefe seine weitere Ausmalung im Gewitter<sup>52</sup>. Wenn der Bergriese, nach Speise suchend, im Federkleide (den Himmel verdunkelnd, als Wolke) unher立iglt (mit dem Geräusch der Flügel donnernd), empfängt er von dem Fisch des Meeres den Blitz, den Wallfisch zu treffen (b. d. Haidah).

Nachdem die aus dem Ugrund aufgetauchte oder (wie in Hawaii) ausgebrüte<sup>53</sup>) Schöpfung durch einen demurgischen Architect, gleich Visvacarma oder älteste Feuergötter (wie Vulcan oder Ptah) ihre feinere Ausarbeitung empfangen, erhält der Mensch seine Vollendung, in Mexico durch Quetzalcoatl (durch Prometheus anderswo u. s. w.). Als Fleischmasse war der Mensch geschaffen (by the superior deity) unvollkommen<sup>54</sup>) (in Britisch Columbia), „but a second divinity“ vollendet ihn (s. Dunn), wie die Maui (und Tiki) in Polynesien (oder bei Quíche's u. s. w.). Dunn, mit Erinnerungszeichen an vorweltliche Wundergebilde<sup>55</sup>) wird sich die Herrschaft der Thiere<sup>56</sup>) bald beenden, die, wie in Birma und Peru, der des Menschen vorhergeht, und so bei den Aht: Als zwei fremde Schiffe nach der Küste kamen, flohen die Thiere in ihre Häuser, die Seelen der Menschen zurücklassend.

Daran schliessen sich mit dem Menschen, in Herstellung der Geschlechter<sup>53)</sup>, die Gebote und Verbote an, sowie der Einrichtungen viele, im Übergang zur geselligen Ordnung.

Als durch das (verbotene) Grasessen der Schwester Licht geworden, und wegen Nacktheit Trennung vom Bruder stattgefunden zeugte sie (auf der Treppe zum Himmel zusammentreffend) Kinder, deren jüngstes durch das von Shljam Schoa geleherte Lied am Leben blieb (b. d. Konjagen).

Wegen ihrer Schlechtigkeit wurden die früheren Indianer durch die beiden Hoho cap bess (men who change things) oder Brüder von Sonne und Mond, in Thiere und Pflanzen verwandelt (bei den Mackah).

Als noch Dunkel heerschte, und der (durch die Kini-Vögel benachrichtigte) Eifersüchtige (mit der Frau im Kasten) den von der Schwester geborenen Nellen (auf Fischzügen) in's Meer warf, zeigte der Dolphin der weinenden Mutter den Stein, der verschluckt Jesu gehörten<sup>55</sup> ließ, welcher (mit Bogen und Pfeil der Mutter) nach Tölden des Kramich oder Kutzglatnashl (im Federgewand aufliegend, bis mit dem Schnabel an die Wolken stossend) und der Ente (für die Mutter zu schwimmen und fliegen) vom Oheim (in dessen Haus der Kasten gefüllt) in's Meer geworfen, auf den Meeresboden zurückkam, und dann bei der Fluth in der Kramichhaut auflog, mit dem Schnabel am Himmel hängen bleibend, bis sie verlaufen.

Da der (Sonne, Mond und Sterne im Kasten bewahrende) Häuptling seine Tochter streng bewacht, bis zum Prüfen des Essens und Trinkens, ließ sich Jeshl in einen schmalen Grashalm verwandelt, als am Gefäß hängend, verschlucken, und erhielt dann, als Luke schwiezend, vom Grofsyater den Kasten, aus dem beim Öffnen die Sterne an den Himmel flogen, und dann den, um den Mond dahin zu setzen, während der dritte, unter dem Verbot des Öffnens gegebene, in Gestalt vom Raben fortgetragen wurde (um die Sonne an den Himmel zu festigen). Im Dunkel (beim Fliegen) unten Stimmen hörend, fragt Jeshl, ob gewünscht, daß Licht werde, und die Ungläubigen, die ihm mit seinem Versprechen betriugend glaubten, ließen (als die Sonne im Glanz am Himmel erschien), auseinander, nach Bergen Wald und Wasser (aus Menschen in Thiere verwandelt) bei den Thlinkithen (s. Holmberg).

deshl. weit geboren, als die Erde noch nicht auf ihrem Platz stand, aber Khanukh seit der Zeit, als von unten die Lebewesen gekommen, bereits existierte und durch Abnehmen des Hutes Nebel verbreitend, wurde er als der Mächtigere erkannt (bei den Thlinkithen).

Von dem durch Jeshl (unter Verbrennen des Schnabels) aus der Insel im Meer geholtten Feuer, fielen die Funken in Stein und Holz (nach den Thukkithen) zum Feuerzeugen. Von der Insel Kamukli's brachte Jeshl süßes Wasser im Schnabel (Tropfen fällend) aus dem Steinbrunnen (von Khannukh-hin). Jeshl erhielt den Fisch Ssakh durch Erregung von Streit zwischen Möve und Reihen-

Nach den Atmaren wurde die Welt von dem Raben<sup>59</sup>) erschaffen, „der die Elemente, eins nach dem andern, entwendet habe“ (aus der Wunderzählung). Xala oder Raho (als Schöpfer) wurde in der Wohnung Tan-nook's durch Rauch geschwärzt (nach den Clingat).

Als Kitkh-onghin-si (der Erste Mensch) die Kinder seiner Schwester geföldet, geba diese im Verschlucken des von der am Meer erscheinenden Jüngling gegebenen Stein den Sohn Etkh, der bei der Fluth (zur Vernichtung seines Onkels) umherfliegen bis zur Mättigkeit (beim Fallen auf Steine verletzt) sich auf Einladung des am Meer gesehenen Biber<sup>60</sup>) auf den Rücken setzte, nach einem Ufer getragen, wo er seine Mutter mit ihrem Bruder vereinigt und und die Macht erhielt, die Koloschen zu schaffen (s. Lütke als Stammvater der Sikkha-Klun (durch den Schutz der Raben begünstigt).

Der aus der Fluth<sup>41</sup> (Urgebliebene erzeugte Menschen (auf Yale's Anweisung) durch Rückwärtswerfen von Steinen (in British Columbia), und so in Guiana (wie das Elternpaar des *zaag*). Als bei der Fluth von seiner Schwester Ah-gish-ansakhon (woman under the world) gescheiden (bei der Ersteigung von Mount Edgecumbe) rief Cetul (in dem Felsengewand eines Riesenvogels nach Süden fortfliegend) das Abschiedswort: You will see me no more, but as long as I live you shall hear my voice (s. Dall), wie

Als sich bei Anfang der Flut (nach Thlifikithem) die Geschwister trennen mußten, flog der Bruder (im Donner und Blitz Chethl (nicht mehr zu sehen, aber zu hören, so lange lebendig) in Vogelhaut als Khummakhateth im Kampf mit dem Walfrisch durch Flügelschläge donnernd und aus den Augen blitzend) nach Südwest, während die in den Krater des Edgecombe gestiegene Schwester (als unterirdisches Weib) Agliischannkhu, der (die Erde als Platte tragenden) Pfleier um nicht in's Wasser zu fallen festhält, wen-

durch die (die Menschheit hassenden) Gottheiten im Kampf (unter Erdbeben) erschüttert. In der Sündhuth, als Sündhuth (der Rabbiner) wünscht sich aus die Schuld der alten Erde, wenn nicht zu solcher Schwere gesteigert, um der Feuertaufe zu bedürfen, die deshalb in Zerstörung der Kalpen auch höher reicht.

Zu den Reinigungs-Ceremonien tritt, für die Eingeweide<sup>62)</sup> auch (wie bei Sankara Acharya, in seinem Disput mit dem Groß-Lama), die (von den Apalachen-Stämmen geübte) des Erbrechens, und die Huidah trinken zu solchem Zweck Seewasser, „washing themselves inside out“ (s. Poole). Die (mehr tägige) Ceremonie „/ overcoming the Wawish or spirit of fatigue“ (bei den Nez-Percés) beginnt mit künstlicher Erregung zum Erbrechen (s. Wilkes).

Im Kinde erscheint die Seele eines Verwandten wieder (bei den Thlinkithen) und bei der Geburt erhält das Kind den Namen von der Mutter (nach einem der Ahnen), während bei Reichtum des Vaters von diesem später beim Erinnerungsfest der Name eines seiner verstorbenen Verwandten ertheilt wird, und so leitet sich der Uebergang ein (aus dem Mutterrecht). Bei den Kutschin legt der Vater den Namen<sup>63)</sup> ab, wenn das Kind den seiningen enthält, um diesen anzunehmen (also nach ihm fernerhin genannt), wie in Tahiti der König abdankt (bei der Geburt eines Sohnes).

Der Mauléni (Hauptling) ertheilt die Erlaubnis zum Heirathen bei den Allequas (am Trinity). In Nutka erhalten die Mitchimis ihre Frauen<sup>64)</sup> von den Tahi (die in Polygamie leben).

Dem nach dem Naturprozeß erfolgten Entstehen mag eine neue Schöpfung, zu fernerer Ausarbeitung auch, folgen, aus der durch Fluth<sup>65)</sup> beendeten Kalpe oder Tonuh, und dann wird sich das, wie bei anderen Proseletenern, bei Mexicanern und Quiche's verspätete Hervortreten von Sonne und Mond mit localen Mythen verknüpfen, vertrauter Art, während die unheimlich mächtige Salzhuth als Sitz tückischer Mächte<sup>66)</sup> gefürchtet blieb, besonders bei Stämmen, die auf Fischfang und Seefahrten Unglücksfälle von dort genugsam zu verzeichnen haben.

Wie in Oceanien ziehen auch auf der anliegenden Küste America's die abgeschiedenen Seelen, dem Laufe der untergehenden Sonne folgend, nach Westen, zu elysischen Inseln dort, um im Fürstenhause<sup>67)</sup> sich zu freuen, wie in Hawaii gleichfalls (bei Milu oder Wakeat), oder auch in schlammigen Sumpfen<sup>68)</sup> eines Coctus zu waten, ein Geschick, im kriegerischen Norden besonders denen beschieden, welche der Hel verfallen weil des Waffenruhms entbehrend, der bei dem Eroberervolk der Azteken die zum Sonnenpallast Einziehenden umstrahlte.

Nach den Kaigamen erscheinen die Seelen der im Kriege Gefallenen (Tabit) den Überlebenden im Nordlicht, während die aus natürlicher Todesart Verstorbenen (Zike-kaua) an der Erde zurückbleiben (s. Radloff). Das Nordlicht heißt Sa-hattei oder erschlagene Menschen (bei den Kaigamen). Beim Tode lässt sich ein Stern vom Himmel ab (bei den Teplit).

Die manchmal bei den Naturstämmen, mit den Mode-Ausshamungen über die Seelsubstanz nicht nur, sondern auch nach anderen Theorien<sup>69)</sup>, wechselnden<sup>70)</sup> Bräuche der Leichenbestattung<sup>71)</sup>, besonders zwischen Verbrennen und Begraben, lassen doch im Ganzen die Anrechte der Verstorbenen auf zurückgelassenes Eigenthum unbekämpft, und bei Einschlufs auch der Frauen an dasselbe, zu den in Bali noch, wie einst bei Ros, gebotenen Schauspielen der Suttee führen, wenn nicht in allegorischen Deutungen gemildert<sup>72)</sup>, wie auch andere Menschenopfer sich allmählig durch ihre Vicariationen ersetzt finden. Besondere Modificationen wurden beim Disponiren über heilige Hüllen verlangt<sup>73)</sup>, mitunter von den (schamanischen) Trägern selbst, und nicht nur durch Drohungen, die sich von jenseits des Grabs her erfüllen würden, nachdrücklicher aufgedrängt, sondern auch unter der Empfehlung, die Tradition<sup>74)</sup> in geistlicher Vaterschaft intact zu halten.

Dem Leben im fröhlichen Tageslicht steht seine Nachtsseite gegenüber<sup>75)</sup>, die Welt der Schatten, welche zwar im freundlichen Kreise mitunter wohlwollend nahe<sup>76)</sup> gedacht wurde — bei den Oromatua in Tahiti über Eintracht in der Familie wachend, oder der bei Neugeburten<sup>77)</sup> (wie in Guinea) im Kinde wieder — meist aber als böswillig, neidisch (oder mit Recht vielleicht, erbittert, zornig) gefürchtet, weshalb man die Gespenster beim Leichenbegangniß, — wie es die mit den Schwertern in der Luft fuchtelnden Pruzii verstanden, — zu vertreiben<sup>78)</sup> suchte, oder auch die alte Behausung niederriffs<sup>79)</sup>, damit darin nicht etwa (wie bei Siamesen der rascheste der Blut) ein Kobold seinen Sitz aufschlage, denn trotz der bei Wirtschaftsgeschäften mitunter bewiesenen Nützlichkeit, darf hier dem Feinde nicht getraut werden, da die Gesundheit Schaden<sup>80)</sup> nehmen könnte. Die bindende Kraft des Logos schöpferischen Wortes verbietet Sibirern und Australiern mit vielen Andern, den Namen des Verstorbenen auszusprechen<sup>81)</sup>, damit er nicht erscheinen, „als ez der Wunsch geböt“, und in fortgehender Milderung hat in Schlesien die Wittwe wenigstens noch, sich solches Meiden aufzulegen.

Doch bleiben hier allerdings zwei Parteien zu befragen, und so sehr die Überlebenden Vorsichtsmaßregeln häufen mögen, den über den „Fluß des Vergessens“ Hinausgebannten von sich fern zu halten, so wenig Umstände sie auch mit den „armen Seelen“, die nach dem schweigend gefeierten Todtemnagle<sup>82)</sup> der Preusen (s. Klingsporn) durch den Priester ausgelegt wurden (siehe die Fröhlichkeit begann), zu machen sich verpflichtet fühlten, so lange es sich um Arme und Gemeine handelt, verschiebt sich doch die ganze Scenerie, wenn die Seelen der Großen und Mächtigen auf die Bühne treten, ob man will oder nicht. Ohne Frage sind sie da, und practisch stellt sich also nur die Frage über das beste Abfinden mit ihnen. Wenn die Schamanen ihre übernatürliche Kraft den Ahnengeistern verdanken, so ist das aus vertrautem Umgang erklärt genug, und wenn sie im Vertrauen darauf, auch Beschwörungen wagen, geschieht dies, wie bei Teufelsbannungen, auf das Risico hin, daß bei einem Fehler das eigene Genick gebrochen werden könnte. Auch den adligen Seelen ist vorsichtig zu nahen, doch mögen sie, durch zusagende Opfer gewonnen, zu Inspirationen heraufsteigen, wie die Chao der Thai, und die Ehren der Apotheose<sup>83)</sup> werden ihnen unter Aufrichtung von Denkzeichen<sup>84)</sup> (die, gleich den Hermen, leicht in Statuen zu verwandeln) um so lieber gezollt werden, wenn sie auch im Kriege<sup>85)</sup> Hilfe gewährten, den Schlachtreihen voranziehend, wie die Heldenseelen der Bantu (oder Heroen unter den Loerern). So freilich nur die in der Erinnerung nach fälschlich gedachte Generationenreihe, wie auch auf chinesischen Ahnenstafeln representirt, bis zum dritten Gliede hinauf, denn über den Urgroßvater hinaus wird, wie in den *Tarotkarten*<sup>86)</sup> Alles unbestimmt windig, dann aber freilich, in diesem unbestimmt windigen Verschwinden gerade die Rückleitung in elementares Walten vorbereitend, und die dadurch erlangte Herrschaft wieder über meteorologische Processe<sup>87)</sup>, wie zugleich practisch für das Leben verwerthbar, wenn durch den im Cultus Erfahrenen unter richtigem Verständniß benutzt, bei Lesung der Zeichen.

Ein Zusammenhang mit der unsichtbaren Welt wird um so leichter bewahrt, da in der neblig geschwängerten Atmosphäre des Nordens die Gespenster dichter und dicker umherziehen, bis zum Sichtbarwerden in den Doppelgängern durch die mit „Second Sight“ Begabten, oder greifbar<sup>97)</sup> selbst und wie in östliche Hemisphäre so auf westlicher unter den entsprechenden Breitegraden, also in British Columbia, wo durch die Sunash genannte Ceremonie, „the conjurers restore the lost spirit of a man“ (bei den Tsilhali-Selish), als distinct from the living principle (s. Gallatin).

Chayher (personified as an old man with a grey beard) wandert bei Nacht Seelen zu stellen (bei den Alt) und auf den Inseln, sowohl wie Festland wissen die Priesterfürzte Seelen zu prüfen, und auch in Büchsen<sup>98)</sup> aufzukorken, die bei den Haidah gebräuchlich sind (wie für finnische Gaudi).

Solche Kenntnis ist nützlich für Krankheitsfälle<sup>99)</sup> sowohl, im Zurückrufen (wie bei den Khasya) der fortgewanderten oder (wie unter den Birmanen, im Traum) schweifenden Seele, (oder der Theiseeide doch), wie auch bei Citationen<sup>100)</sup> aller Art, und dann für Erbschaftsangelegenheiten besonders. Beim Verbrennen greift der Zauberpriester (der Takalit) die Seele des Verstorbenen mit der Hand, um sie durch Zuwürfen einem Verwandten mitzutheilen, oder, wenn das Häuptlings, dem ihm bestimmten Nachfolger (s. Wilkes). Bei den Spokane oder Flatheads an den Kettle Falls (bei Fort Colville) ertheilt (wenn durch Traum benachrichtigt) der Zauberpriester in der Huwash genannten Ceremonie, die verirrten Seelen (durch ein Loch in der Hütte auf gebreitete Matte fallend, als Knochensplitter) den Eigentümern (unter das Kopfhaar geschoben) zurück (s. Wilkes).

Nach Weise der Stämme des Südens (und anderen Kopf-Jägern), wird, statt des Scalp's der östlichen, der Schädel erbeutet, und die Feindes-Köpfe wurden in Nutka vor den Dörfern aufgesteckt. Für jede Heldentat wird ein Loch im Ohrrand zugesetzt (der Frau bei der Pubertät die Lippe durchbohrt). Der gesetzliche Liebhaber (wie bei Konjagen) ist meist der Bruder (oder naher Verwandter) des Mannes (bei den Thlinkithen).

Wie beim Tode mit dem Häuptling verbrannt, wurde auch beim Bau seines Hauses (in Sitka) ein Sklave<sup>101)</sup> begraben, um die Pfosten zu festigen (wie in Pegu und sonst), durch damonische Schildwachen gehütet (besonders der geprägten bei Batta).

Im Handelsverkehr, für den sich der Slave-Jargon von der Confluence des Tanana oder Yukon verbreitete<sup>102)</sup>, circuliren die Muscheln, und neben Hafiotis wird (mit Muschelgehäusen) Dentalium entalis (Tache oder Heikwai) geschätz't (bei den Koloschen).

Die Dentalien der Kuskokwinzen (am Kupferfluß) kommen von den Queen Charlotte-Inseln (die Kalga oder Kriegsfangenen werden bei den Koloschen verhandelt). Außer den Dentalien<sup>103)</sup> (Kwo-tsing) dienen Kupferplatten (von den Chilkat) als Geld (bei den Haidah). Die Chinook weben Gürtel „from the wool of the Mountain Goat“ (*Capra Americana*). Die Haidah (in Lederkleidern) erhalten das Nachim genannte Ceder-Zug von den Tschimian. Die Kunst, das Kupfer zu schmieden (gediegen ausgeworfen am Kupferfluß) wurde von (göttlich verehrten) Greisen (in Tschishlkath) erfunden (bei den Koloschen).

Die auch in mechanischen Künstelein<sup>104)</sup> hervortretende Geschicklichkeit, die sich an der Nordwest-Küste bis Oregon bemerklich macht, hat oftmals schon durch ihre polynesischen<sup>105)</sup> Analogien die Aufmerksamkeit angezogen und erhielt stets die Bezeichnung einer Ausnahmestellung<sup>106)</sup> unter den Nachbarn des Continentes, soweit nicht bereits durch fremden Einfluß beendet<sup>107)</sup> oder doch verändert<sup>108)</sup>.

Der alle Gerätschaften und Utensilien an der Nordwestküste America's als besonders characteristisch ansprägende Verzierungsstil, — der auch nach den früheren Proben bereits als solcher anerkannt, sich durch die vorliegende Sammlung jetzt überall in Wiederholungen bestätigt — dieser Styl der Haidah vor Allem, spricht in der „Grammar of ornament“ eine jener Primär-Ideen aus, die in den Mythologien zu vielerlei Gedankengebildern fortwachsend sich verzweigten.

Die allverbreitete<sup>109)</sup> Vorstellung vom bösen Blick und seiner Schädlichkeit, hat in naturgemäß gebotener Association zu der schützenden Kraft im Auge (der Gottheit) geführt, sowie anderseits, in schwarzer oder weißer Zauberkunst, zu den Abwendungsmitteln tapetropischer oder averuncischer Mächte aller Art, wobei, für den besonderen Zweck, Ablenkung<sup>110)</sup> des Sehns am nächsten lag.

Im Auge liegt die Seele, die Seele des Menschen, und, für das jedesmalige Individuum, die des Fremden, der als in das Unbekannte fallend, damit auch, im Einzelnen, wie im Stamm (von Australien bis Finnland), wird gefürchtet werden (in aufgeklärter Zeit wenigstens noch im Neide<sup>110</sup>), in seitlichem Scheelschen<sup>111)</sup>, und wird also Denjenigen, worauf er im Blick seine Wesenheit wirkt<sup>112)</sup>, auch Schaden bringen müssen.

So hat nicht nur der Nebenmensch unter dem Blick des Begegnenden<sup>113)</sup> zu leiden, vor Allem selbstverständlich hilflose Kinder<sup>114)</sup> (oder wenn hilflos und unbewacht, ein jeder im Schlaf),<sup>115)</sup> sondern die gesamte Natur mag (besonders in dem Lebendigen, wenn nicht auf Lebloses<sup>116)</sup> abgelenkt), die bösen Wirkungen empfinden, oft dem Urheber<sup>117)</sup> unbewußt, oder wider Willen<sup>118)</sup> selbst, besonders aber von solchen, die absichtlich<sup>119)</sup> nach Schädigung gesucht und, im dunkeln Bunde<sup>110)</sup> mit dunklen Gestalten, die Gewalt des Uebelthums erworben, (dies auch vielleicht im Gesicht selbst schon zeigen, sei es im stechend tiefliegenden Auge<sup>111</sup>), sei es in zusammen gewachsenen Augenbrauen, oder in kritisch verdächtiger Periode<sup>112)</sup> die verdächtigenden Einflüsse daran überströmen lassen, — und besonders fühlbar müssen solch mächtige Nachwirkungen empfunden werden bei denjenigen Objecten der allgemein umgebenden Natur, die als in das spezielle Eigentumsrecht<sup>115)</sup> der Beteiligten gezogen, diese am lebhaftesten interessieren, (oder, noch lebhafter selbst, bei krankhaften<sup>116)</sup> Störungen im eigenen Körper).

Gegen die so auf allen Seiten aus Unhelden oder Unheldinnen, aus Hexen mit all dem teuflischen Gelichter („feurigen<sup>116)</sup> Augen“, des Teufels, seiner Hunde, Schweine u. s. w.) hervorbliebenden Gefahren<sup>116)</sup>, wird dann hoffend aufgeblickt zum schützend<sup>117)</sup> waltenden Auge jenes Gottes, der bei Aegyptern (s. Plut.) als vielangiger (iri oder Auge) bezeichnet wurde, dem aber wieder, im bekannten Schachspiel weißer oder schwarzer Magie, als vielangiger Argus von Mercur sein Haupt abgeschlagen wurde, während aus den Hieroglyphen der Monamente das Auge noch überall hervorbliekt, oder in der Sonne scheint, als Odhin's Auge (Mata-ari in malaysischer Sonne) *οργάνως ὄφθαλμός* (bei Macrobi.) oder *ματαὶ οὐραὶ ἡλίου ὄφθαλμος* (bei Hesiod.). So zeigen auch bei den Haidah Kleider und Geräthe sich überall, mit Augen bedeckt, meist in conventionell : stereotyp gewordener Form (wie bei den Djonken der Chinesen und sonst). Bei der „typisch geworden verzogenen Form des Auges“ (zum Schutz gegen den bösen Blick) „hat eine gewisse Scheu vor zu großer Realität mitgewirkt“ (s. Jahn).

Wie im Dualismus der Gottheit dem bösefeindlichen Auge ein gutes, als abwehrender<sup>118)</sup> Schild entgegengehalten werden wird, in fortgeschrittenen Religionsstadien, so mag dann das menschliche Auge auch als „freundliches<sup>119)</sup>“ gegrüßt werden, und sein

„Schauen“<sup>120)</sup> als wohlthätiger Befreundungen fähig, aber in primitiven Verhältnissen ist jeder Blick (fremden) Auges (wie bei den Arabern)<sup>121)</sup> zunächst ein böser (El Ahi), und da ja selbst der liebevolle, bei zorniger Wandlung (wie in buddhistischen Rachegottheiten) sich in, subjectiv, bösen<sup>122)</sup> verkehren kann, bedarf es also, in manigfältiger Gestaltung, der Ablenkungen<sup>123)</sup> in *drama*, zu denen das turpe gehört (in der Higa und anderen Obscinitäten<sup>124)</sup> der Gesten und Bilder), wie das *rekator*. „Wie tritt Frau Hulde herfür mit der Potzmen“ (bei Luther).

Dazu denn auch, wenn man stark genug zu sein meint, das Schreckbild (*gołos*) am Schildern angebracht, das Medusenhafto in dem Gorgonen oder Rahu's abgeschlagenen Haupt, sowie die *pugnoloxata* (in Köpfen wilder Thiere) am Anklethen, zu lämmen oder zu verwirren, und die Masken dann, in buntesten Verzerrungen, unter denen man hier, wo es sich um die Augen handelt, auch gern mit Augen spielt, wie sich bei verschiedenen der Haidah augenfällig hervortritt. *Aquia*, Tochter Poseidon's, (mit der Zeus die Sibylle Herophile zengte), wurde, weil Kinder (für die von Hera genommenen) raubend, aus schöner Königin Libyen's in häßliches Schreckbild verwandelt (mit Gesichtsverzerrungen unter Herausnahme der Augen), geht dann in die Annemüren über. Doch seit bis in diese auch hineinzublicken, germanistische Gelehrsamkeit nicht länger verschmähte, hat sich, auf den Hintergrunde alter Mythologie, aus Sagen und Sprüchen im Volksglauben manch unerwarteter Lichtblick hervorlocken lassen, die Wachstumsgesetze des Menschengeistes im schöpferischen Denken zu erhalten. Und jetzt tritt die Ethnologie hinzu auf der breiten Basis der Vergleichungen für alle die Wandlungen, wie sie schillern und schimmern über die Oberfläche des Erdalls hin, im abgeschlossenen Rund.

Bei den Haidah, wie sich aus Allem soglich erkennt, liegt ein compliciteres Problem vor, als bei der Mehrzahl der übrigen Naturvölker des amerikanischen Continentes, weil eben, indem unter weniger einfache Bedingungen gestellt, ihre ethnische Eigenthümlichkeit sich aus einer Vielfachheit mitwirkender Factoren zur typischen gestaltet hat, im Uebergang gleichsam zum historischen Entwicklungsgang.

Das für die Ethnologie augenblicklich Wesentliche ist der Typus als solcher, ob niederer oder höherer (für den Begriff des Ganzen über dem Erdenrund), der Typus, als origineller in sich, und gilt diese Originalität zunächst für den practischen Zweck unserer eigenen Forschungen, der eigenen Geschichtsentwicklung (in dem beziehentlichen Gegensatz dazu). Beim Anstreben eines Objectiven unter naturwissenschaftlichen Prinzipien ist vor Allem der Irrweg zu vermeiden, aus dem Relativen wieder abzulenken in das Absolute, mit der Descendenz bis zu Urzengungen und sonstigen Bathybius schleimig zerflösender Nebelbilder.

Ein ethnisch origineller Typus mag, unter gegebenen Umständen, heute ebensowohl hervorkristallisiren, wie vor hundert, vor tausend, oder hunderttausend Jahren, und kann, nach den Umständen gleichfalls, völlig denselben Werth haben, in der genetischen Methode seine Verarbeitung erhaltend, je nach der Verweisung in primäre Elementarreihen, ob unter compliciter gruppierten Aggregatzuständen. Das vorläufig hier Maßgebende ist, wie gesagt, der practische Gesichtspunkt: Differenzen zu gewinnen, — Differenzen im Gegensatz zu der Verwirklichung des eigenen Typus (der sich als subjectiver nicht aus sich selbst verstehen lässt), um sonnit der weltgeschichtlichen Behandlung die bisher mangelnde Hälfte der Vergleichungen zu gewähren, also die der comparativen Methode. Dadurch nun aber gestaltet sich die ethnologische Tagesfrage zu einer brennendsten, weil bei der mit Dampf und Electricität beschleunigten Ausbreitung unserer Cultureinflüsse, als der aus historischen Ursächlichkeiten mächtigsten und stärksten auf dem Globus, bald alle reinen Vergleichungs-Objecte verwischt sein werden, verwischt und verschwunden für immer, so lange die Erde noch rollen mag), wenn nicht im letzten Augenblick noch in den Museen gesichert, für das Studium kommender Geschlechter, (in Begründung einer Wissenschaft vom Menschen).

## Anmerkungen.

<sup>1)</sup> Nullus antiquitus leges, nullus magistratus novisse (s. Danckelman) ait E. Stellu (von den Preußen), und so die Germanen (bei Tacitus). Jeder Hauf-Vater war in seinem Hause Meister (in Chilé). Ihre ganze Gerechtsame bestehen darin, daß sie im Kriege comandiren und die Justiz handhaben (s. Frezier).

<sup>2)</sup> So bei Belchien u. s. w. Die Würde als Häuptling oder Kiskha (Tujon) wird durch Reichtum erworben (bei Kemier). Der reiche Daras fungierte als Priester des Hephestos (in Troja). Purasp-Ashdahak hatte nicht so sehr durch Tapferkeit, als durch Reichtum und Geschicklichkeit die Führerschaft über sein Volk unter der Bedürftigkeit des Nebruth (s. Mos. Cher). Die Königsgewalt wird bei den Aethiopern dem Schönsten verliehen (weil man Beides, Herrschaft und Schönheit, als Gaben des Glückes betrachtet), und dem, der am sorgfältigsten die Herden pflegt; dann bei anderen Stämmen dem Reichstein, — weil nur ihm die Mittel, das Volk zu unterstützen, im Überflusse zu Gebote stehen (s. Wurin), sowie auch dem durch Tapferkeit Ausgezeichneten (nach Blodor). Bei den Esthen wurde der Künige (nach Wulfstan im Wettkauf bestimmt und so in polnischer Sage). Das natürliche Recht heißt auch Gottesrecht, darum, daß Gott das Recht allen Creaturen gegeben hat (nach dem Sachsen-Spiegel). An Stelle der Häuptlinge, die brasilischen Indianer «contentent d'honorer et de consulter leurs Anciens, a cause, disent-ils, que l'age donne de l'experience et que par leurs conseils ils fortifient les bras des jeunes guerriers (s. Coreal) als Tupinambans (so mit vent dire «Compagnons»). Bei Lazedinomieren werden die höchsten Staatsbeamten Greise genannt, weil sie es wirklich sind (bemerkt Cató), und so die Rathssammlung des Senatus (s. Cicer).

<sup>3)</sup> Bei den Winterfesten im Kaschin werden Geschenke ausgetheilt (unter die Kuskokwimer) im Potlach der Chink oder Kie-his-nil (der Haidah). Bei dem Potlach (Schenkfest) des Tenass Tyhee (und der Häuptlinge) nehmen die desselben Wappens nicht Theil (unter den Songih).

<sup>4)</sup> The chief usually trades for the whole tribe (s. Dixot), bei den Tschinkit, und bei den Haidah sind die Würden dann auch erblich auf Bruder, Nichte oder Schwester und Nichte (s. Dawson).

<sup>5)</sup> Nur der Tahí (in Nutka) darf (zur Unterhaltung mit der Sonne und Ausrufung) das Grabend seiner Ahnen betreten (s. Roquefeuil), und so mag er sich dort (shamanische) Hülften von den Vorfahren erbitten (wie auch bei den Bantu u. s. w.). Das Volk begnügt sich mit den Penaten des Penus, als Gott der Speise (Awhai Kai in Tonga). Curcho hatten die Preußen von den Masuren erhalten; dieser Gott war ein Gott der speise von dem, das zu essen und trinken toches (s. Gruman). Quand leurs Caciques font leurs nécessites, ceux qui sont autour de lui tendent la main pour recevoir cette ordure (s. Coreal), als Branch der Guineares (und für Religionen in Tibet).

<sup>6)</sup> Die Häuptlinge (in Nutka) danken im Alter oft für ihren Sohn ab, damit dieser sie ersetzen, les descendants des collatéraux du tahí, qui forment le corps des patriques, perdent ce privilège à la troisième génération et tombent dans la classe du peuple (s. Roquefeuil), wie ähnlich in Siam (und sonst).

<sup>7)</sup> Shimmyet-Lakkah oder oberer (Lakkah) Häuptling (Shimmyet) wird als Gottheit verehrt (in British Columbia), und vergötterte Herren finden leicht den Weg hin in den Kreis der Götter aufwärts steigend (als Chao u. s. w.). Und quam in der nacht ein erschrecklich wetter mit donnern und plitzen, in welchen alles volk meinten, und er Gott Perkane rette mit in den Kirswalden (s. Gruman), dem König Brademo, als Widewuto die «Cimbri» von Umaguan (itz Preußen genant) versammelt hatte «vor eine mächtige erbes (in Nadrowien). Unter den Aethiopen wurde der Vergohretus für ein Jahr von den Priestern erwählt (an Caesar's Zeit).

<sup>8)</sup> Der Tahí oder Häuptling (in Nutka) chante en choeur avec sa famille des hymnes à la louange du protecteur (Kouantz), brûle de l'huile de baleine, et livre des plumes an vent en actions de graces (Roquefeuil).

<sup>9)</sup> Le tahí ne peut approcher ses femmes, qu'apres la pleine lune, et même alors il se prive des plaisirs dit mariage, si des malheurs publies, tels que le retard des poisssons de passage, la suspension de la pêche par le gros temps, exigent de lui le jeûne et la priere; dans ces occasions, il se rend au lieu destiné

au culte de la divinité et reste deux ou trois jours sans prendre d'autre nourriture que quelques herbes et un peu d'eau, une fois seulement dans toute la journée. Après avoir fermé les yeux levés du ciel, et les bras croisés sur la poitrine, il implore, avec ferveur et à grand cris, la bonté divine, en invitant la protection des tableaux des ancêtres, dont il promet de se montrer toujours digne de descendre (s. Roquenfeu). So steht der Kaiser Chima's vom Thron, Rufe zu ihm für sein Volk, wenn dieses von Plagen des Himmels geschlagen.

16) Als verschieden (im Nutka) von den Tahis-Kahati oder Bildern des Häuptlings (Tahi) gehören (neben den Kriegsgefangenen) zu den Sklaven oder Mistehinis «tous ceux qui ne sont pas frères du chef ou ses proches jusqu'au troisième degré» (s. Roquenfeu), ils peuvent même joindre les plastrons des sens (étant affranchis des abstinences et des exercices religieux, dont l'observation est régulièrement imposée aux chefs). Bei den Chibcha liegen den Fürsten schwere Selbstentzugsungen auf, und ein besonders strenger Cursus der Kastellungen war vor der Thronsteigung durchzumachen.

17) Bei den Hailtsa (am Milbank-Sound) zieht sich der Tzeztaluk, als Taunish (während des Laufestes) in den Wald zurück (Graz essend), um bei der Rückkehr die (anfär die Opfermauthütte, welche ihr stehenden Fußes erwarten) vor ihm Entfliehenden zu beifßen. Bei den Bellabellah heißt der aus der Wildnis zurückkehrende Häuptling die Hegegenden. Zur Wahrsagung ziehen sich die Zanbergeister (bei den Nezperces) erst zum Fasten in die Berge zurück, »to have an interview with Waiaquin or wolf» (s. Wilkes).

18) Clemenes, aus der arachidischen Einsamkeit an den Wassern des Styx bei Nomoris nach Sparta zurückkehrend, schildigt die Hegegenden mit dem Scepter ins Gesicht und zerstießt dann den eigenen Körper (s. Herodot), als vom Wahnsinn geschlagen, wegen Verbrennens des heiligen Hains des Argus (Heros von Argos).

19) Ein mit dem Sonnengeist (als Schöpfer) in Beziehung zu treten, in den Wald zurückgezogen, kommt der Häuptling (in British Columbia) Nachts verstört zurück, um Fleisch auszubeissen (s. Dunn). The medicine man (Osteskust) has to eat a live dog (bei den Chayugust) um dann (aus der Einsamkeit zurückkehrend den ihm Hegegenden zu beifßen (s. Boggs). Wenn der Häuptling zu alt wird, zieht sich der Sohn (bei den Clallam) in die Berge zurück, zum Fasten, und beim Feste wieder erscheinend, zerstellt er einen Hund, dann in die nackten Arme (die ihm unter Singen und Tanzen gerichtet werden) beifsend (s. Kane). Zur Vorherleitung lebt der Paje jahrelang unter Fasten in den Bergen oder an einem Wasserfall, und wird zur Nachtzeit von seinen Ordensbrüdern besucht (s. Martins), um dann (nach mächtlichen Erscheinungen oder dem Verkehr mit Geistern), über Krieg oder Frieden zu bestimmen, Verfolgungen krankmachender Zauberer, die Grenzen der Jagdreviere (u. s. w.). Und so die Ariki (Polynesien's).

20) Nach den Tschinkitaner (bei Dixon) gab die Sonne, als Mutter der Natur, allen Geschöpfen, der Welt das Leben und die Seele (s. Hinrichs). Nach Kleinhans ist das Feuer der Sonne das der Lebenswärme im Körper (s. Cicero). Bei den Taenulis erscheint die (in der Sonne wohnende) Gottheit geflügelt, in verschiedenen Gestalten, mit dem bösen Geist des Feuers, als Diener (s. Dunn), und so die Flügel Symbole männlicher Art.

21) Die Aleuten versammelten sich in der Morgendämmerung am Strand des Meeres, zum Lichtschlucken (s. Erman). Prometheus holte Feuer aus dem Himmel von dem Sonnenrade zur Besiedlung des Körpers (nach Aleutin), und den aus Lehm geformten tritt Athene zu.

22) Der Schöpfergott (Agnugku) hatte die Sorge für die Erde den guten und bösen Geistern (Kugakch und Aglikajach) überlassen (bei den Aleuten). Wer die Sonne lästerte, wurde mit Blindheit gesiecht (vom Mond mit Steinen geworfen).

23) Die Mackah beten zu der Sonne (oder Klesva-karkth), als Manifestation des Chabatta Hatartse oder Ha-tartoll Chabatta (the great chief, who resides above). Der Häuptling der Natches erkannte nur die Sonne (von der er seine Macht ableitet) als schen Hohem an (nach Charlevoy). Unter den Masken der religiösen Theatervorstellungen (auf Vancouver) fand sich auch das Bild der Sonne (nach Dunn). Die brasilianischen Indianer, deren Vorfahren ein Mair (étranger) durch die Fluth vernichtet (bis auf ein Paar), begrüßen Mond und Sonne mit Teh-hehi voila qu'il est admirabilis), den bösen Agnian führend (im Verkehr mit den Priestern). Die Indianer (von Curana) ne marchent jamais sans leurs idoles (s. Pseudo Corea). Bei der Erkletterung von Weinsberg wo Graf von Helfenstein durch die Spieße gejagt wird sprach die schwarze Hofminnian von Böckingen ihre Formeln über das Bauerndorf, um es angeb- und stichfest zu machen. Die Parigotan (in Guiana) galten für unverwundbar, weil harte Steine (weisser Farbe) verschluckend zu Rüdig's Zeit. *soñó doç, q. d. dens, dens solebat ab iis diic, qui aliquod auspicebanit opus* (Steph.). *doç* (divus) est epitheton dearum bei Hom., sed Hesiodus *dōr daçōa* dixit. *¶ dōs aiçq̄ zai regiñter acau* (b. Aeschyl.).

24) Nach Roquenfeu gelten die Häuptlinge (auf Vancouver) als Verwandte der Sonne (in einem Suryavansa). Die Palouses (zu den Spokane gehörig) denominate themselves children of the sun (s. Parker).

25) Nur der Tahi (als Verwandelter der Sonne) darf (zur Unterhaltung mit der Sonne in Anrufung), das Tschih-ha betreten (le hangar qui sert de cimetière aux grand chefs de Noutka seulement). A l'entrée il y a cinq files des statues de bois, grossièrement sculptées, qui se prolongent jusqu'à l'autre extrémité où se trouve une espèce de guérise dévoree, comme les balaines, de quelques cranes humains. Plusieurs de ses statues portent les parties sexuelles de l'homme, et ont même des cheveux naturels. Une galerie d'ossements humains fixe les limites du hangar. Vis-à-vis l'entrée, il y a huit grosses balaines en bois, placées de front sur une ligne, et sur le dos de chacune desquelles on arrange avec symétrie les têtes de morts. Sur un lit près du tché shi, il y a aussi une pirogue ordinairement jonchée de plumes d'aigles. Die später wieder ausgegrabenen Knochen des Häuptlings son place en suite sur le dos d'une balaine, en mémoire de l'adresse, qu'on reconnaissait, un défunt pour le harponner, puis enfin, on place la statue du défunt comme un monument de son souvenir, et pour indiquer que mal autre ne entrez sous cette statue (s. Roquenfeu). Neben Anermeulik (Esprit grandi) wird die Sonne (Tschih reymek) erwähnt (bei den Tschichti), dann der Mond als Tatkrem-inok (Homme de la lune). Pungununa (bienfaiteur de leur nation) après passe en faisant le bien sur la terre s'éleva au ciel (s. Petitot). In Cabira (Diopspolis oder Schaste) fand sich *vō ip̄o Myōc*, *Augmaz̄ sak̄iāra* (nach Strabo). Pharmaces (Phamax) vocabatur et rex Cappadociae antiquissimus, quippe qui ortum a Sole sive Luna duebat, aut ipse patrionum regnum auctor Sol vel Lautus, Cappadocie sermone innundabatur (s. Hisley).

26) Der (am Haar ungeschnittene) Zauberer (bei Thlinkithen) muß, außer den vom Vater (oder Grofsvater) erhaltenen Deck, andere, in der Einsamkeit festend (nur Wurzeln des Panax horridum genießend), erwerben, indem ihm die Geister die (als heilig nicht getötete) Otter (mit dem Geheimnis in der Zunge senden, die bei Zurnf im Anblick tot auf den Rücken fallend, die Zunge ausstreckt, die im Korbheben aufbewahrt wird (unter Fellabziehen)). Wer dies durch Fasten nicht erreicht, übermüdet am Grabe einer verstorbenen Zauberer, seine Zadine (oder kleinen Finger) in den Mund nehmend, und dann (nach der Rückkehr) treten auch Geister der Vorfahren in Dienst mit entsprechenden Namen und Gesingsten. Nach Reihen der Familienmitglieder (durch Brechmittel) umläuft der Zauberer trummend das Feuer, in Maske, bis die Geister erscheinen (und dann bei jedesmaliger Offenbarung die entsprechende Maske anlegend), zum Schutz gegen Krankheit (welche von den Geistern nach feindlichen Ansiedlungen überzuführen), oder Heilung derselben, wie zugleich durch die Nakuzathi (naku, oder Arznei), die freilich auch schaden können. Durch den (blutig) über die Felsen in die Wohnung des Wolf Häuptling Geschleppten (unter den Hesh-kwi et am Barchy-Sound) wurden (bei den Mackah) die dort gelernten Mysterien des Duckwally (zur Sohne des Donnerrohrs) eingeführt (im Blutgritzten). Auf Neu Britannię geht der Popun im Duck Duck um. Die phantastisch ausstaffierte Costum Masko der Tähitier hatte den Todengeist zu vertreiben (zu Cook's Zeit). Patollo (der Preuse) war auch ein Got der todtn, so mußt man starb und man wdi bekijken die opherrung der gothin und erungen den waythetten, so quam er ins gehoffte des verstorbenen und spruchte die nacht- (s. Gruman). Damit der Begrabene nicht vom Damon Agnian geraubt werde, setzten die Brasilier Töpfe mit Speisen um das Grab (s. Corea).

27) Jeden Menschen sieht sich seine Folge in Gestalt desjenigen Thieres zu erkennen, das zu seiner Simensart am nächsten stimmt (bei den Norwegern). Les tribus des Loups, des Taureaux, des Souris, des Faucons (Wilks, Wols, Mysz, Sokol) gingen in den Kämpfen der Deutschen und Polen zu Grunde (s. Mickiewicz). Every Chinese is believed to belong to some animal, i. e. he is born in a year which is said to belong to some animal. For example, if born in a certain year, he will -belongs- to the -Rat-, the rat being the horary character, which in the Chinese Cycle represents that particular year. If born in a certain year, he will -belongs- to the -Buffalo- for a similar reason. If born in a certain year, he will -belongs- to the Rabbit. In some way the animal, to which he -belongs, unless he brings a chest of money to propitiate, is believed to get the possession or the control of the dead man on his arrival in Tartarus, making him carry it. To avoid such a fate for their lamented parent or relative, the members of his family send along a trunk full of ready cash, for the special benefit of the animals (Daddittle). So die Atua (Totem, Kobong u. s. w.). La hôte Ocan (s. Mkhithart) enseignait aux hommes toutes les industries nécessaires pour la vie (s. Brosset). Und dann die Weisheitsprüfung der Fabeln (Lokoun's), in den Jataka u. s. w.. Die Brüder waren menschlin nie vornimmt (Gruman), und das Amerikaner als Menschen zu betrachten seien, hatten päßliche Bullen erst zu deretnen, -utpo hominess (1537).

28) Von Wasko (bei den Haidah) oder Chachulnuk (bei den Mackah) stammen die Wölfe (s. Swan).

29) Unter den »jiri- oder Fälschungsmasken der Schrinser Kinder führt eine mit Auszeichnung den Namen »Bär« (s. Vonbun). Innerhalb desselben Wappens (auf Kupferplatten gravirt) darf, bei den Haidah, nicht geheirathet werden (s. Brown). Pie Kutchin are divided into three classes, termed Chitsa, Natesa and Tangas-at-sa, representing the aristocracy, the middle classes and the poorer orders (s. Kirby). Each crest is ruled over by war chiefs, one of whom takes precedence (marked by the height of the pole) bei den Tsimschean (s. Halcombe). Unter den Stämmen der Kohschenh bildten die des Wolfes (oder Klamuk) der Kolumkton oder Soldaten (s. Lütke), neben Adler (Chethl), Rabe (Yehl), Wallisch u. s. w. Zum Rabenstamm (Jesdh) gehören (bei Thlinkithen) der Stamm des Frosch, der Gans, der Seelöwen, der Eule, des Lachs, zum Wolfsstamm (Kannuk) der Bär, Adler, Hatzkopf, Haifisch, Aleu (s. Holmberg) in Kreuzbeirathen (zwischen Wolf und Rabe). Von den (im Geselde der Mutter) kreuzbeirathenden Stämmen (bei Kenney) zerfällt der sechsfeldige (s. Wrangell) in Kachgija (von Gekrichz des Raben), Kuli (von Fischfang), Plachtana (von Grasmatte), Montedana (von der Hinterseite der Hütte), Tschidgi (tarbig) und Nutschchi (der vom Himmel Herabgefallenen), wobei der fünfgleidige in Taltchina (im Spätherbst kalt badend), Kathlukta (Schnecke der Geliebten aufreibend), Schischchataan (beträgt gleich dem Rabe), Nutschchigi (von Berg am See Skilah), Zaltana (berzig). Von Chat, der mit seiner Schwester (vom stachlichen Seerkürbis essend) ih's Elend gefallen, von den aus Stakin Herübergekommenen zum Sklaven gemacht, stammen (bei Erlaubnis zur Verheirathung mit einzelnen Frauen) die Sitkae (s. Lisiansky). Each boy, when arrived at the age of puberty, selects an animal, fish or bird, which he adopts as a patron (bei den Makahen in Norton Sound). The spirits of the deer, seal, salmon and beaver are regarded by all with special veneration, as to these animals they owe their support (while hunting, each spirit demands exclusive attention). The homes of these spirits are supposed to be in the north. The auroras are the

reflections from the lights used during the dances of the spirits. The constellation of Ursa Major (tkli-ukpuk or Great Bear) is sever on the watch, while the other spirits carry on their festivities (s. Dall). Die Aht gehen in die Berge sto seek their medicine (choosing a guardian spirit, on attaining manhood), and das bu Traum erscheinende Thier (Adler oder Wolf) ist heilig. The Angekok announces to the mourners into what animal the soul of the departed has passed and henceforth, until the spirit has shifted its quarters, they are not to partake of the flesh of that animal (s. Hayes). Some fly on a wolf, some a bear, some a deer, a buffalo, an otter, others on different kinds of birds, or different parts of animals, some will not eat the tail or rump-piece, others the head, the liver, and so on. Some will not eat the right wing, some the left, of a bird, the woman also are prohibited from eating many of the parts of the animal, that are forbidden als Totem bei den Dacotah (s. Schenkraft). Für die Andogenen aus dem übrigen Thile Amerikas, aus Afrika, Australien u. s. w., finden sich Materialien in jeder etwa erwünschten Zahl (bis zum Fieberbus, wie vielfach aufgeführt). Cupus vero inlucis unquam edebit corrum qui sacris Cassii Jovis spud Pehsimus initandur, scilicet nec Libyene Veneris sacerdos alium unquam gustaverit; abstinet præterea in templis nonnullis mentha, in aliis hedyosma, in aliis apio. Sunt vero qui se patrum caput potius quam fabas esuros dicunt atque apud alios haue sunt indifferentia, carnes vero caninas gustare non profundum arbitramur, at nonnulli ex Thraceis canibus vesci narrantur (s. Sext. Emp.). Und dann die Controversen über Pferdeeschinken.

<sup>21)</sup> Should an Indian be captured as a slave by some warlike expedition, and brought into the village of his captors, it behoves any one of his totem, either man or women, to present themselves to the captors, and singing a certain sacred song, offer to redeem the captive (bei den Tschimant). Bei den Guaycuras erwächst aus den unzähligen Kindern getöteter Kriegsgefangene eine Sklavkaste, die als zum Haus gehörig gerechnet wird, also von echelicher Verbindung mit den Freien ausgeschlossen bleibt (s. Martha). Bei den Abiponen wurde die Klasse der Höchere oder Eideln (einen verstellten Dialect ressend), durch Auszeichnungen erworben unter Namensänderung bei der Aufnahme.

<sup>22)</sup> All those that use the same roots for medicines, constitute a clan (bei den Sioux). It is through the great medicine dance, that a man or woman gets initiated into these clans (s. Ph. Prescott). Den zur Maren Tanzenden floßte der Priester durch Tabakstrauß Kraft ein, gegen ihre Feinde (in Brasilien).

<sup>23)</sup> Durch abwechselndes Kaltbaden und Reißen des Körpers, unter Fasten und Sehnsuchtswirkung, he lies down in a sort of trance, during which, in his disordered fancy, he sees visions and receives revelations. What he sees, he makes known to no one, but ever after addresses himself in secret to that being, that has presented itself to him, whether in form of bird, beast or fish, though the animal representing this guardian spirit is sometimes indicated by carvings or paintings made by the Indian. Such animals, would be most likely to come around him, while thus alone, are owls, wolves, minks and mice, during the night, or eagles, crows, ravens, blue-jays, cranes, elk, deer or seals, during the day. These are all considered Tamamawas-animals (bei den Makah). Und dann Einweihung in die Mysterien (s. Swan). Wie das Thier des Totem wird das des Kubong nicht gegessen. So lange die Kinder das Haar noch uppupa (lose herabhängend) tragen, dürfen sie keinen br Steinen, sondern nur frei am Feuer gebackene Taro und ebenfalls keine frische Brotröpfchen essen, keine Milch der jungen Cocoons trinken und keine alten Nüsse mit schwammigem Kern e. o. die Fische dürfen nur trockene, geräucherte sein. Solang das Haar im Laufe der Zeit lang geworden, so dass es Faorí wird, dürfen die Knaben auch am Ofen gebackene Früchte essen. Beide kennen sie aber noch nicht (auf den Amacherinen) und andere Vorschriften des «Tabuns» (s. Kubary).

<sup>24)</sup> The Skaga (in course of initiation) must abstain from connexion with women and eat very little ordinary food and that only once a day, in the evening. He goes into the woods and eats -medicines (Moneses mithra etc.). A course of this character continued for some months, or for even a year, causes the body to become thin, and the mind may eventually be somewhat deranged, or at least the Skaga pretends to see strange things. He speaks mysteriously, and soon takes an acknowledged place in the tribe (in sickness exercising the evil spirit). His hair (long and tangled) is neither allowed to be cut nor combed passed through. Beside the rattle or drum, the most important property of a skaga appears to be a hollow bone, curved externally, in some cases also inlaid with pieces of halibut-shell, and open at the ends. In this, using a little shred cedar bark to plug the ends, he can enclose the soul or ka-thun-dai about to depart, and may succeed in restoring it to the body (s. Dawson).

<sup>25)</sup> Receiving of a Revelation is termed: «seeing the Tamamawas» (intermediate spirits) bei den Makah (s. Swan). The four religious or systems of rites of a religious character (bei den Tschimant) have no relation to the totems, but divide the tribe on different lines, als Sim he lait, Milha (a little black image with long hair, known as «the only one above»), Noo-hlem (dog-eaters) and Hop-pop (canibals).

<sup>26)</sup> Um günstigen Wind zu erhalten, stellt der Häuptling einen getöteten Raben in der gewünschten Richtung auf (Dawson). In der Tohna genannten Ceremonie (nach Fasten unter Erhitzen von Steinern wird Nahrungsüberflut gesichert (bei den Spokane). In Cumara wurden Pflanzungen zum Schutz mit Baumwollfaden umzogen (im Fetiche des Negers), und Chirendild zieht um ihren Rosengarten einen Schilderfaden, wie nach dem Reinigungsfest die siamesische Stadtmutter Umzierung mit einem Faden erhält.

<sup>27)</sup> Da die Spokane dem Wolf, auf seinen Wunsch, ein Mädchen des Stimms überließsen, errichtete er die Falle, den Fischfang erleichternd (s. Wilkes).

<sup>28)</sup> Die Arzte werden in der Ka-lapé genannten Ceremonie mit Zauberkraft geweckt, um den Skookoom oder Dämon (der Krankheit) auszutreiben. In kleinen Würmern (bei den Mackah). Neben Machis (Zauberer) und Ampives (Arzte) ließen die Villen durch Würmer verursachte Krankheiten, als ansteckende (bei den Arancameri). Der Kranke hat sich den Mysterien des (zweigigen) Tsiauk (tierhörig in der Luft liegend) an weilen (bei den Makah). A stick or stone (durch den Peanum in Krankheit ausgezogen) as the bodily form, into which the spirit of the Kenaima has passed (in Guynat), wie in den «Kenaimatigers» (s. Im Thurn).

<sup>29)</sup> The ancient tamamawas is termed Du-chub or Du-chuh, and was formerly the favorite one. But after they had learned the Thulkouts or Thunder Bird they laid aside the Du-chuh, as its performance, from the great number of ceremonies, was attended with too much trouble and expense. The origin of the Du-chuh was, as stated by the Indians, in this manner: many years ago, an Indian while fishing in deep water for codfish hauled up on his hook an immense halibut shell. He had scarcely got it into his canoe, when he fell into a trance which lasted a few minutes, and on his recovery he commenced paddling home, but before reaching land he had several of these trances, and on reaching the shore his friends took him up for dead, and carried him into his house, where he presently recovered and stated that while in the state of stupor he had a vision of Du-chuh, one of their mythological beings, and that he must be dressed as Du-chuh was and than he would have revelations. He described the appearance, as he saw it in his vision, in which Du-chuh presented himself with hands like deer's feet. He was naked to his hips, around which was a petticoat of cedar bark dyed red, which reached to his knees. His body and arms were red; his face painted red and black; his hair tied up in bunches with cedar twigs, and cedar twigs reaching down his back. When his friends had dressed him according to his direction, he fell into another trance, in which he saw the dances, which were to be performed, heard the songs which were to sing, and learned all the secret ceremonies to be observed. It was also revealed that each performer must have a piece of the halibut shell in his nose and pieces in his ears. He taught the rites to certain of his friends, and then performed before the tribe, who were so well pleased that they adapted the ceremony as their tamamawas and retained its observance for many years till it was superseded by the Dukwally. The halibut shell worn by the Makahs in their noses is a custom originating from the Du-chuh. Wenn der bei den Selbstpeinigungen von den Nutomata an einen Baum Aufgehängte herabfällt, wird er von den Hauzets gefressen (bei den Quakull in Vancouver).

<sup>30)</sup> Six kinds of dancing ceremonies (in the Kitigata) finden sich, als Skaga (des Häuptlings), Skakul (im Gesang), Kwai-o-gums-o-hung (mit Lob preisenden), Kwata-kagun (beim Haushalt), Skarut (mit Masken bis zum Zerreissen eines Hundes), Biatl (zur Begrüßung). Die Tamamas (in Vancouver) heißen tanzend. The Dukwally and other Tamamas performances (bei den Mackah) were revelations of the guardian spirits who made known, what they wished to be performed (s. Swan). Die Kummara genannten Bildersposten vor den Häusern (in Nutka) waren durch Matten verbüllt, außer wenn zugesprochen (s. Cook). Die Tänze wurden durch den Kasek gelehrt (bei den Kanigmunden). Die Masken (bei den Makah) are made principally by Clyquot and Nitinat Indians (s. Swan). Beim Wahrsagen tragen die Koghdagi von Uhalaschka (nach Kighisgi auf Akutan und Kattajageek in Alaska) Holz-Masken -nach der Art gemacht, als wie ihnen der Kugan ihrer Vorstellung nach zu erscheinen pflegt (s. Sprengel).

<sup>31)</sup> Les dieux antiques n'étaient pas en général d'humour facile, et traiter avec eux était toujours assez délicat. Ils avaient tous des goûts différents, et telle offrande, qui charmait l'un, blessait l'autre. Les uns combattaient des victimes noires, les autres des victimes blanches, ceux-ci des bœufs pleins, ceux-là des agneaux qui venaient de pousser, leurs dents. A Sicyme, Aphrodite ne pouvait pas sourire qu'on lui sacrifiait un porc, à Megare, elle était la seule deesse à qui l'on put en sacrifier. A Ethoree, Asclepios agréait toute espèce d'animaux, excepté des chevaux. Zeus Hypatos, à Athènes, refusait toute offrande, qui eut vie. C'était toute une science que de commettre ce qu'il fallait et ce qui repoussait chaque divinité (s. Martha). Die Priesterin der Athene Polias durfte keinen frischen Käse (aus Attika) essen (bei Strabon). Das «Epulum Jovis in Capitolio» war mit den »sudi plebeji in Circos verhundert (nach Livius) und heilig manne man Spiele »rie ergote ignoror« (s. Dio Cassius), als Agrippa (bei sacramentalen Mahlten). On the birthdays of the divinities worshipped in the neighbourhood temple, the neighbourhood is at the expense of making a celebration in honor of them (in China). The guests afterwards consume the food with is regarded, as having been offered before the «Great Kings» or «Mothers» or some other idol, as the case may be (s. Dostillie). Und so sammelt der Priester des Aesculap (wie Carion es sagt). Die Dedicationstage der Tempel wurden in Rom mit jährlichen Spielen (und Opfern) begangen (als natales deorum) und so bei den Griechen (in den Genethiken).

<sup>32)</sup> The Makahs believe in a Supreme Being, who is termed by them Cha-lont a Ha-tarts!l or Ha-tarts!l Cha-batt-a, the Great Chief, who resides above. The name of this divine being is never given to it to my except those who have been initiated into their secret rites and ceremonies. Nach mächtlichem Reißen von Cedar (bei Vollmond), die in die Berge Zurückgezogenen -every morning talk to the Great Chief or his representative the sun (Khe-sa Kark al) für eine Woche (s. Swan). Tornskr schickt Offenbarungen durch Träume im Kechin oder Mysterium (bei den Tschiblitz).

<sup>33)</sup> Bei den Chinsyan wird am Fest der Cannibalen der Körper eines getöteten Skhvan verzehrt, während eine andere Seite einen Hund zerreißt (s. Dunn). Unter den drei Klassen der Priesterärzte (bei den Chinsyan) findet sich die Bande der Menschenfresser und der Hundefresser, in deren Mysterien die Kunden (nach Aufenthalt im Wald) aufgenommen werden (verstört unberührend). Die Winiler schreckten die Assipiter (unter den Langobarden) durch (Menschenblut trinkende) Hundskopfe (s. Dias). Nachdem die Mutter, einer Frosch zu gebären, geträumt hat, wird das Kind zum Oshishuk (milde-mann) bestimmt (in Vancouver) und beginnt sich nach Verzehr eines lebenden Hundes zum Fasten in die Einsamkeit, bei der Rückkehr ein Stück Fleisch aus der

linken Brust eines Kriegers leisend, oder erschlagen, if he fail (s. Bogg). Crètenses (beim Fest des Bacchus) vivunt laniant dentibus taurum (s. Festus), wie die Haidah ihren Hund. Le purificateur portait la peau de faon ou mérinde (dans tous les cultes de Dionysos). Le mot *espèce* peut également signifier l'acte de déchirer avec les malas un chevreuil et de se repaire de sa chair sanglante. Cette cérémonie (s. Foucart) s'appelle Omophagie (littéralement un culte du Dionysos asiatique), und so bei Zagreus (wie unter den Alt.). Nach der beim Fischen der Riesemuschele geschehenen Erscheinung Duthib's (mit Rehfüßen statt Händen) wurden dessen Mysterien eingeführt (und das Costüm jetzt im Museum). Von Bronios Stimme geleitet, zerreißen die im heiligen Hirschfell bekleideten Bacchanten das blutige Fleisch des Buckes zum Verschlingen (bei Euripides). Zu den Festen der Germanen, mit Fellen bekleidet, Thierköpfe anzusetzen, gehörte das »cervum facere« (den Hirsch zu machen).

20) The initiation (of the Chalans) consists in putting the initiates into a mesmeric sleep (s. Swan). Neben Dukwally or black tamanawas (to propriete the Thlikkoots or thunder birds) feiern die Makah the Tsark or medicine Tamanawas and the Dothib (als mystical performances). Nachdem mit maskirtem Gesicht die Arterie unter der Zunge durchschitten und so die Aufnahme unter die Klappe vollzogen, führt der (mit Gerasse) Umlaufgeführte (durch Rauschmittel verstört) die Begegnenden mit Bissen an (s. Lemard). In das dem Fischfang folgende Teufelfest (Kho-quah-nah oder Klo-quellah) wurden die Kinder eingeweiht (seit die Söhne des Häuptlings durch Wölfe geraubt waren) bei den Alt. (s. Sprout).

21) Der in den Geheimnissen Einzuwendende ist zuweilen »buried on the ground beforehand« (s. Dawson), wie beim Großfeind von Bamba (und sonstigen Großensternen). Die Anerkennung symbolisiert sich aus dem Samenkorn für die Mysterien der Festfeier. Nachdem Jason mit Acetes' Stieren geopfert, wurde er von seinen Gefährten mit Kränzen von Gras umwunden (s. Pindar) im Ackerfest (wie in Afrika und Europa).

22) Die Mexikaner trugen beim Tanz die Ayacuqui genannte Rassel (mit Steinchen). Die Einweihung beim Fest der Medeinehmänner (unter den Mandan) geschieht durch die She-shue-qui (doctor's rattle).

23) Nekilsthas (der Haidah) oder Ustas (der Carrier Timch) ließ sich als toter Rabe, auf dem Wasser treibend, vom Walfisch verschlucken, um dann beim Strandem desselben hervorzukommen.

24) Für Glück (und Abwehr von Unglück) wurde (in Oldenburg) eine Otternzunge im Westenkopf getragen (s. Wattke). Nach der Bulle Gregor's IX. gegen die heretischen Stedinger hatten die Einzuwendenden die Zunge einer Kröte zu sangen (wenn von dieser auf den Mund geküßt). Nachdem beim Wawalian (Opferfest) der Empung Lembej in den Oberpriester gefahren, wird die Zunge beschmiert (in der Minahassa). Die Stückchen, welche von der Zunge abgeschnitten sind, werden mit Benzöl gezürchnert, gegen Fäulnis (s. Diederich). Durch die Wiederbelebung des Hohenpriesters und die schnelle Genesung seiner verwundeten Zunge, wird die Macht und die Weisheit des Empung Lembej zu erkennen gegeben, was den Herzen der Opferthiere wird prophezeit.

25) Bei den Nez Perces findet sich Hemmik Tota als Gott (Koonapu Kapish, bad spirit), dann als Meyoh (bei den Klicat), Ntsompate (bei den Calapoo), Cunnun (in Vancouver) mit Skookoom, als evil spirit (s. Parker).

26) The Collosses believe there is a creator of all things in heaven, who, when angry, sends down diseases amongst them. They also believe in a wicked spirit or devil, whom they suppose to be cruel, and to inflict them with evils through his shamans (s. Lisiansky). In Oregon: Chinuk keneki mehot cimino-cimo (the black chief below) is the author of all evils which befall them undeserved as a punishment from the Great Spirit above (s. Parker). Bei Jagd-Unglück c'est »l'esprit de l'arc ou de la flèche qui en est la cause«, und die Indianer (in Ister) versuchen dann Sühnungen (s. Coren). Alles, was geschieht, geschieht nach Gesetzen und Regeln, die sich in ewiger Notwendigkeit und Wahrheit hedingen (s. Spinoza). **Od yig de loquax te sal recuperato frigidos zata-**  
yaké (Herod). Canthyses in Versrottung der Cabiren.

27) Die Kasjat (Weisen) haben Macht über die Dämonen (bei den Konjagen). Bei den Koloshen wird bei Krankheit Icht (Tod) ausgetrieben (in phantastischer Thierform). Den Holzfiguren im Hause des Häuptlings (bei den Chinuk) wird die Pfeife geweiht (s. Rossi). Nach den Innuit wohnt eine Riesen Schlange (Kripian) unter dem Eis des Polar-Meeres (s. Petiot). Bei den Tamanoes oder Fest (oder Songhie) wird am Regen statt Schnee gebetet (s. Garrett). Die Onchibow opfern der im See Winnipeg lebenden Alten (oder Wisakatchask) für günstigen Wind. Der Sohn des Himmelsfürsten brachte die Fische nach Observatory-Islet (s. Duncan). Die Tschuktschen opfern (für guten Netzfang) der Hjaken Kamak, als Gottheit des See (s. Nordenskiöld). Nach Erschlagung des Errin oder Stammeskopfs der Reumthuk-Tschuktschen thörichte Krichoj, Häuptling der Ondlak, über das Meer (s. Wrangell).

28) Die Vekhl (spirits) zerfallen (bei Thlikitem) in Khlyekh (the upper ones), Takhi-yekh (land spirits and Tekhi-yekh (sea spirits). La divinité male, que les Urs des prairies reconnaissent dans le lune sous le nom de Mustate-awasis on l'Enfant bison, les Pieds-Noirs appellent Kokoye natus, les Deux la nomment Sakke-deene, Ebæ ekou, Sa-ye-wetug, Su ekfwi-tene, Sje gjit-dhidi (s. Petiot). The Makahs believe in the existence of a supernatural being, who is represented to be an Indian of a dwarfish size, with long hair of a yellowish color flowing down his back and covering his shoulders. From his head grow four perpendicular horns, two at the temple, and two back of the ears. When people are sick of any chronic complaint and much debilitated, they imagine they see this being in the night, who promises relief if the ceremonies he prescribes are well performed. The principal performer is a doctor, whose duties are to manipulate the patient, who is first initiated by secret rites into the mysteries of the ceremony (s. Swan). Die Karaiti verloren die alte Frau Arnakusak. Neben dem Zaubergürtel diente der Eschukkili genannten Stein, als »d'siman« (bei Aleuten). Die aurora borealis (bei den Makah) is the light caused by the fires of a mankin tribes of Indians, who live near the north pole and hold out blubber on the ice (s. Swan).

29) Der Wind kommt von den Flügeln des Riesen Hrëvalgr, in Adlergestalt an den Enden der Erde sitzend. Auf Vancouver wird der Walfisch vom Foutash (Donnervogel) getötet.

30) Neben Zeichnungen von »the private totem or tamanois of individuals« (bei den Mackah) sah Swan ein Gemälde (Chu tui uk) mit der »representation of the thunder-bird (Thlikits, the whale (Chet up uk), and the fabulous animal supposed to cause lightning«. Hakek-to-ak) an der Wohnung eines Häuptlings (in Neeh Bay), exectuted by a Clynnot Indian, named »Chatiks, a word signifying painter or artist 1830. Neben den Grisly-Bären sind folgende Götter oder Symbole als Gehilfen des ersten auf den Pfahlbauten zu beherbergen: Der Finback Wal, eine eigenhümliche Art Walfisch, welche hier in großer Zahl vorhanden ist; der Truthahn, der Sanders (ein Fisch), die Sonne, der Regenbogen und die Eule. Es ist interessant, daß die großen Chiefs (Häuptlinge) vom Bären-Orden früher immer die Sonne als ihre Allgemeinstat betrauteten; gerieten sie in Wortwechsel mit anderen Häuptlingen, so prahlten sie mit ihrer hohen Familie (der Sonne), verlangten wohl auch vom Volk große Geschenke, eben weil sie sich als höher erachteten. Der zweite Gott ist der Adler mit folgenden Begleitern: Biber, Hellobut, großer Walfisch und Dogusch (Kätzchen), der hier der Leber wegen zu Tausenden gefangen wird. Die letztere wird in Skidegate zu Öl verarbeitet. Der dritte Gott ist der Rabe, dessen Freunde die folgenden sind: der Albk (sogenannter Blackfisch), der Seelöwe und der Frosch. Dann kommt der Wolf als vierter Gott mit dem schwarzen Bären (jedoch nur theilweise, da derselbe dem Grisly-Bären dienen muß), und dem Sandel-Kranich (nach Jacobsen's Mittheilungen).

31) Von den vier Riesenvögeln (durch Quawteach, als Walfisch, getötet), ist Foutash übrig, dessen Flügelschlag den Donner (Tootah) zeugt und seine Zunge den Blitz (bei den Alt.). Der Häuptling in Nutka jout un espace de drame pantomime pendant lequel il imite fréquemment le souffle du cerf, qu'il a vaincu (vor dem gemeinsamen Maße) beim Walfischfang (s. Bouquenfeld).

32) The Killer Whale, the representative of the principle of evil, is dreaded by the Haidah, who say, that these animals break canoes and drown the Indians, who then themselves become whales (s. Dawson). Den Thlikithen ist der Ogenfluss des Walfischfisches verboten, außer den Jakthuth (am Eliasberg).

33) Rainbows (in connection with the Thlikoot or Thunder Bird are armed at each end with powerful claws, with which to grab any persons, who may come within their we catch (bei den Makah). So auf peruanischen Vasen.

34) Auf einer Insel des West-Meers wurden die beiden Menschen (vom Biber geboren) durch die Vogel auseinander gerissen, als Vorfahren der Menschen (Inuit) oder Eskimo (Fledight am Mackenzie) und der Blaser oder Walfische, von denen die Europäer stammen (s. Petiot). Nach den Tschuktschen wohnt in Riesen-Biber bei Dundas in Island (wenn aufsteigend Nebel verbreitend).

35) Half Mensch, half Vogel, wohnt Ololak auf den Berggipfeln, donnernd und blitzend (bei den Haidah). Weil von dem Gebrüll des Donners (Tupang oder Tonpan) erschreckt, wurde den Brasilern dieser als Gott der seine Macht zeigen, genannt (s. Lery). »Allein dagegen wendeten sie ein, ein Gott, der sie erschreckt, sei ein schlechter Kerl« (1555). Wie bei Azteken und Chibcha wird bei den Basuto der Frisch für Regen heilig gehalten (als Monga-pula oder Hegenherr).

36) Der Riese Ku-ka-tch (Thlikits, oder in Nutka) Tututsh -lives on the highest mountain and his food consists of whales. When he is in want of food, he puts on a garment, consisting of a bird's head, a pair immense wings, and a feather covering for his body, around his waist, he ties the Ha-kek-to-ak, or lightning fish, which bears some faint resemblance to the sea horse hippocampus. This animal has a head as sharp as a knife, and a red tongue which makes the fire. The Thlikuts having arrayed himself, spreads his wings and sails over the ocean till he sees a whale. This he kills by darting the Ha-kek-to-ak down into his body, which he then seizes in his powerful claws and carries away in the mountains to eat at hi- leisure (nach den Makah). Bei einem vom Blitz getroffenen Baum wird nach Tallismann gesucht (s. Swan). Der Riesenvogel Soowhass erzeugt den Donner durch Schlägen der Flügel und den Blitz aus den Augen (bei den Songhie). Am Puget Sound wird Donner durch das Flügelschlagen des Himmel verursacht. Auf Vancouver erhält der Tatnorh (Donner) Bilder geschnitten. Shamson ist der Dommervogel (bei den Haidah). Wenn Shijam Schon (Herr der Welt) über die Menschen zürnt, schneidt Ijoh (Gott des Bösen), der in der Erde wohnt, zwei Zwerge aus, die den Donner und Blitz verursachen (bei den Konjagen). Neben dem Tsark (medecine tamanawas) und Dothib wird der Dukwally (black Tamanawas zur Süßung des Thlikoot (thunder bird) gefeiert (s. Swan). Neben den Toten werden in den Chu tui uk (Bildern) der Mackah Darstellungen von Thlikuts (thunder bird), Chet up uk (whale) und Hakek-to-ak (lightning) gefunden (s. Swan).

37) Die Welt wurde geschaffen, indem über ihre flüssige Masse die Gottheit brütete, in Form des Riesenvogels (bei den Paueiles), wie auf peruanischen Vasen (Vögel und Menschen zeugend). Nach den Breton, als Druiden der Celten) umschloß der Himmel die Erde wie die Schale das Ei, im Sinnes Mor (Dubbithach's).

38) In British Columbia »man was originally created by the Superior deity, but in an imperfect state, being rather a statue of flesh, than a perfect being, but a second divinity, less powerful, in pity of his helpless condition opened his eyes, gave him motion, and taught him all the functions and arts of life« (s. Dunn), wie die Tiki (und Malo) in Polynesien (oder Quetzalcoatl).

53) In Narka wird Maitoch (être fantosque, habitant les montagnes) gefürchtet, ein monstre hideux et féroce, couvert de poiles noires, ayant une tête humaine avec une bouche énorme, armée de dents plus longues et plus fortes que celles de l'ours, dont il a aussi les ongles, tant aux mains qu'aux pieds; le notturne de sa voix reverse ceux, qui l'entendent (s. Ropquefeul). Zu den Riesen (Aneyour-pahut) oder Aneyvar-pahut) gehören die Einigungen (bei den Teigligh). Von dem haargen Wesonpaar (vom Himmel gefallen) wurde das erste Menschengeschlecht (ingatschagie) gezogen (nach den Aleuten). Die von Osten gekommenen Biesen-Reumthiere (in den Mammutzähnen) wurden von dem an der Quelle des Kwickpuck wohnenden Zauberer vernichtet (nach den Kuskokwinen). Die Tschinkaten, im Bienuhunde der Lukklichkeiten von Kwickpuck gelten als geschwintzt und laarig (s. Wrangell).

54) First animals were produced, and from the union of some of these with a star which fell from heaven, came the first men, and from them sprang all the race of Nittinats, Clynquots and Makahs (s. Swan). Every living thing, even trees, and all sorts of birds and fishes as well as animals, were formerly Indians, verwandelt durch Ho-hoo-eap-bess (brothers of the sun and moon) bei den Makah (s. Swan). Der auf der Insel Unnaku lebende Mann zeugte mit der Frau von Unnak zuerst den Hund und dann ein Menschenpaar (nach den Aleuten). Die Bewohner von Kadiak stammen von der wegen Begattung mit einem Hund verhunten Tochter des nördlichen Häuptlings (s. Lishansky). Vor den Menschen lebte Okrayenkum (Thonne, qui ne parle pas) auf der Erde (nach den Teigligh). Nach den Negern ist es Kugheit des Affen, nicht zu reden, damit er nicht zu arbeiten genötigt werde.

55) Dien crée d'abord une femme, qu'il déposa dans les basquets fleuris de Youcoust, où il avait déjà mis des chiens sans queue, des cerfs sans bois et des oiseaux sans ailes. Under ihrem Weinen sandte Komatzl ein Kupferhorn mit schönen Jünglingen, und auf deren Anrufe, il coura de sonnez une humeur, dont, en éternuant, quelques gouttes tombèrent sur le sable. Komatzl lui ayant commandé de regarder de ce coté, elle aperçut un petit enfant, dont le corps venait se former. Le dieu lui recommanda de le recueillir dans une coquille, proportionnée à sa grosseur, et de ne pas manquer de le déposer dans de plus grandes à mesure, qu'il croîtrait. Nach dem Wiedereinschiffen des Schöpfers der noch den Hirsenk. Handen Schwünze, Vogel Flügel gegeben, le conveine-né grandit et fut transféré successivement de la coquille à d'autres plus grandes, jusqu'à ce qu'il commence à marcher. Bei der Pubertät zeugte er mit seiner Mutter Kinder und -c'est de son fils une que descendente les vabis et de ses autres enfants le reste du peuples (s. Ropquefeul). Der Wolf, zwei Stäbe in die Erde steckend, schuf nach dem Einem, und der daraus entstehende Mann nach dem Anderen, für die Frau (in Californiaen). Nach der Schöpfung wurde die Gewalt anderer Geister abgetreten (s. Kostromitonow). Nach den Kenayer schuf der Habe aus verschiedenen Stoffen zwei Frauen, davon jede Ahfrau eines besonderen Stammes wurde (s. Wrangell).

56) Metis, mit der Tochter schwanger, gebiert in seinem Bauche die Athene, die dann aus dem Haupt gehoren wird (nach Chrysippus Gal., als *Tyrrynion* (Triton)). Hephaistos entbindet Zeus durch Beilschlag von der Athene, während er (bei Hesiod) als der vaterlose Sohn der matterlosen Tochter entgegengesetzt- (s. R. Schneider). Den in einen Waizenkorn verwandelten Gwion (vom Siedekessel geflohen) aufpickend, gebiert Ueridwen den im Boot ausgesetzten Knaben (bei den Kelten). At the ninth month the fetus acquires knowledge and prays to God and sees the seven heavens, the earth and the inferior regions (s. Wise), in Indian's (mechanical) Werken. Hat der Häuptling auf den Anwohnen die Zeit des Eintritts des Tabu bestimmt, so hant er für die Einweihung der Kinder seine Freunde und Anhänger auffordernd, ihre Söhne mit den seiningen zu vereinigen ein abgelegenes Haus, wo die Knaben von Frauen umgesehen, unter der Ansicht des Uta genannten Greises die Gebräuche und Sitten ihres Volkes lernen. Bei genügender Länge des Haares wird nach Pflanzen von Bannamen ein Fest gefeiert und indem sich dann der Häuptling und die Väter nach dem Tempel begeben, sehen sie nun zum ersten Male ihre erwachsenen Kinder wieder, nach jahrelanger Trennung. Dann folgt wieder eine völlige Abschließung der Jünglinge, bis das Haar so lang geworden, um die eigentliche Frisur der Männer, den -shums -daran vornehmen zu können, bei der Patakome genannte Ceremonie der Mannbarkeit, unter Untertragen eines phantastischen Vogelschwanzes. Indem alle diese jungen Leute (die als Freunde im Tempel zusammen waren) zu Angehörigen des Häuptlings werden, heißen sie seine Leute, weil er ihnen Schopf, den -sukn- gemacht hat (s. Kubary). Und dazu die Analogien, im Anschluß an die Pubertätsweihe überall bei Negern, Afriken u. s. w.).

57) The Raven brought the light from heaven, while a bladder descended at the same time, in which a man and a woman were enclosed. At first this pair of human beings enlarged their dungeon by blowing, and afterwards by stretching their hands and feet, and it was thus mountains were constructed. The man, by scattering the hair of his head on the mountains, created trees and forests, in which wild beasts sprung up and increased, while the woman, by mucking water, produced seas, and by spitting into ditches and holes, formed rivers and lakes. The woman pulling out one of her teeth, gave it to the man, who made a knife of it, and cutting trees with the knife, threw the chips into the river, which were changed into fish of different kinds. At last this human pair had children, and while their first born, a son, was playing with a stone, the stone all of a sudden was converted into an island. On this island, which was the island of Cadiaha, a man and a she-dog were then placed, and it was set afloat on the ocean, and arrived at its present situation. The man and the she-dog multiplied and the present generation are their descendants (s. Lishansky). Jesdh (bei Thilinkithem) existierte schon, bevor er geboren wurde, wird nicht älter und stirbt nie (s. Holmberg) in Nasschakjieshl am Quelle des (Kun-Flufs), von wo der Ostwind (Ssramachet) weht, und der darin verdringende Geist wurde (wie sein Holzbild) halb in Stein verwandelt, als Nasschakum Gott Ignem e silice Pyrodes, Cilicis flum (s. Plini).

58) Nachdem der Biber (Tsching) den Mond gefressen, sendet die Stammesmutter Irl tads-dah die Krähe, einen neuen Mond (Kong) aufzusuchen (bei den Haidah). Nach Hesiod lebte die Krähe 9 mal mehr, als der Mensch, der Hirsch 3 mal mehr, als der Hirsch (s. Plinius). Als Jesdh in Krautfeldern der Fluth entkommen, mit der Charlotten-Insel fiel, nahm er dort Stückchen von Pinus Douglasii oder Shlach in den Schädel um das für Canor gezeichnete Holz (durch fallengelassene Stückchen) auf die anderen Inseln zu vertheilen nach den Thilinkithen. Es wurde von einer Jungfrau gehoren, bei den Koleschou nach Weniaminow. Als bei der Fluth der Gaukler erst seinen Bogen, und dann seine Ohrringe ins Wasser warf, hörte der Wind auf und die Erde trocknete bei den Teigligh. Als Quawtecht der Erste Mensch sich selbst getötet und Wärmer erzeugt, wurde er durch Tootah oder Donner oder die Würmer in den Kasten gelegt, wieder belebt (bei den Aht). Namen quasi mutas dei ne potestas (s. Festust). Martio aranum divine repperisse honores nunt apud Egyptios propera cœnitatis, quod tenbras lucis antipiores ille arbitrio, europe e muribus nasci quintaetae in novilium atque jejun ejus demini lumine lumen deficiebat (s. Plini.) Gott, Jumao (Jumamod) Gottlich Wesen, Jummidick Olennime (s. Stahlent bei den Esthen) (1637).

59) Aus der Fluth wurden auch den Tschinshen, neben den zu den Bergen Geflohenen, Einige auf Canoes gerettet (s. Mayne).

60) Den Brahmänen, der nach dem Bade, mit reinem Gewande angezogen, sich im frisch gewaschenen, oder wenn thömen jedesmal neu verfestigten Gefäß die jungen Körner der Reisfrucht selbst zur Speise bereitet, ekelt vor dem mit fremden vielleicht mit der Backerkratze behaftenen: Händen gekneteten Brod, das dem Inca mit der Sonnenjungfrau jingfräulich reinen Fingern bereitet, zum Temps geboten wurde. Anaxarchos ließ beim Brodbacken den Sklaven den Mund verbinden und Handschuh anzuziehen, gegen Verunreinigung durch Athene und Schweif nach Clearchos.

61) Four times in all a youth changes his name, always taking one from his mothers family (bei den Haidah). Loesquin tahi devient père, il s'enferme pendant un certain temps dans sa case, sans oser regarder le soleil ni la mer, de peur tâtier le courroux de Komatzl, qui le ferait mourir, ainsi que le nouveau né, der beim Fest, später wechselseit. Namen erhält in Narka (s. Ropquefeul). Die Tschinkitane platteten den Kopf ab (Marchand). Das Heraus ziehen eines genügend langen Haupthaars ist der wichtigste Punkt in Leben des Mannes auf den Anwohnen. Die Frauen tragen das Haar kurz, indem es Zeit zu Zeit mit einer glühenden Coconusfruchtschale abgesengt wird (s. Kubary).

62) Die Frauen der Häuptlinge in Narka tragen Nasenschmuck. De Haliotis Muschel wird in durchbohrter Nase eingefügt (bei den Haidah). Die Tschinkitane erhalten ihre Sklaven (durch Tausch der Zwischenstammes von den Pfadköpfen des Oregon Gebiets, und auch California (s. Holmberg). Freigelassene wurden dem Stamm der Mutter zugezählt. Die Chinni verschaffen sich Sklaven von den Umpqua, und erhaben daher nicht die Keptabfachung (s. Kane). Die Umpqua (isolirte Colonei der Timucu) blieben schwer zugänglich (vor Errichtung der Militärstrafse). Die von den Kenayern bekämpften Kadyaker (der Eskimo) ließen Ultschuit (Sklavene der Ultschaga).

63) Nach der Fluth vermautete sich Ne kil stlas (im Federkleide des Raben) mit Cardium Nuttalli, in deren Muschel ein weibliches Kind zu schreien gehörte, das er beim Aufwachen zur Frau nahm, und dann von dem Häuptlingsgott Setlinkijest (um Nass-Fluf) Wasser den Menschen brachte, darauf auch Feuer (durch Sünden eines Mondes das Ansetzen von Sonne und Mond am Himmel verunsachend), und ferner den Glaubens-Fisch (bei den Haidah).

64) Chinose im Ocean fluthend, stürzt die Bote um (bei den Haidah), wie die Maboya (der Kariben) auf Antillen (mit den Zimi der Cemes zur Verehrung). Cimmo Cimo wohnt in der Erde (in Oregon).

65) Die Edlen wohnen im Langhaus in Quawteht's glücklichem Lande und in einem anderen die in der Schlacht Gefallenen (bei den Aht), während die Fehligen zu Clay-her (unter die Erde) gehen (s. Sprout). Krankheit (My-yallit) wird von Tootoch gescheikt, und ist in der Luft fluthend gesehen worden (wie von Kerner in Prevorst).

66) Die von den Ichth (Zauberern) angerufenen Jekhi (Dämonen) zerfallen (bei Thilinkithen) in obere oder Klijekh (Seelen der Tapferen im Nordlicht), in Taklikijekh (in Gestalt von Landthieren erscheinend), oder Landgeister, als Verstorbenie in Takhanku (wohin der Weg bei vielen Klagen gewisse sumpfig ist) und als Seethiere erscheinend) Teklikjh (Meeresgeister). Der jedesmalige Schutzgeist (als Jekhi), durch Vogelrassel gerufen, verlässt (oder führt) den Unreinen. Die Seele des Kindes erscheint im Volksglauben der Mütter, weil durch deren alzu reichliche Thrünen beschwert.

67) Außer dem (in einem Kasten bewahrten) Kopf wurden die Leichen (in Sitka) verbrannt, in der Ansicht -that a piece of the flesh gave to the person, who possessed it, the power of doing what mischief he pleased. The body of a shaman is interred only (s. Lishansky).

68) The body is put into the coffin box (sa-tling), and stored away in the tomb house (sa-tling-un-nai), a covered shed (bei den Haidah). Both among the Haidahs and Tschinshus the dead were also formerly burnt (s. Dawson).

69) Die Toten wurden in dem bunten Kasten (Aljakig) schwelbend über der Erde gehalten (bei den Aleuten). In Mount Elias wird der vom Rumpf getrennte Kopf des Toten im Kasten über den Sarg angelehnt (und so sind auch anderes kopflose Rumpfe gefunden). Nach Marchand haben die Mausoleen oder Grabmäler auf der Queen Charlotte Insel viele Achthütchen mit den Morsais auf den Inseln des großen Weltmeers (s. Hinrichs). Die Kekken genannten Pfeiler stehen vor jedem Hause (bei den Haidah), während die Khat zum Andenken an Verstorbenie errichtet sind (s. Dawson). Nach dem Schwitzbade (unter weinendem Besingen des Verstorbenen) spielen die Männer (in Animalfechtspeck) gemeinsam im Kushtin (s. Glasunow).

37) Die Witwe (bei den Takuli) hat die Asche des Verstorbenen auf dessen Scheiterhaufen sie bis zum vollen Ausbruch des Brandes liegen bleiben muss) in einem Korb zu tragen, als Sklavin der Verwandten, bis nach drei Jahren durch ein Fest (mit Beisetzung der Asche unter einem Pfahl) befreit (zur Wiederverheirathung). Die Witwe trägt (drei Jahre lang) die gesummerte Asche des Verstorbenen (bei den Quinkoelli). Am Congo wäscht der Ganga die aufbockende Seele von der Witwe ab.

38) The Skaga (bei den Haidah) is not boxed up and deposited in little houses in the immediate vicinity of the village, but removed to some distance, in some instances to a place designated by himself before death (the bodies of medicine-men do not decay like those of others, leaving only the bones, but dry up without decomposition). Die Körper der Märtire werden um unverwesten Zustand beim Wiedergangsgrab erkannnt (für den Reliquienhandel).

39) A medicine man is entitled to take from the grave of his predecessor any of his peculiar properties (bei den Haidah).

40) In's Hallendunkel des Todtentriches, im Innern der Erde (bei Kinnayr), schlüpfte man, wenn auf der Erde wohnend und umgekehrt (s. Wrangell). In der Unterwelt oder Sichtungskh. Kjundah (und der Oberwelt oder Akadan Kjundah mit wenig Tag) wohnten viele Menschen (nach den Aleuten). Das (von gütigen Gottheiten beherrschte) Schatzenreich liegt im Westen (von British Columbia). Das Land der Seelen (oder Immunit) liegt im Ozean (nach den Tchiglit), Tornmark wohnt in der Erde (Amerika-ähnlich im Himmel).

41) Die Schatten der Abgeschiedenen begleiten ihre Nachkommen (bei Aleuten). Von den Yek (Geister) wohnen (bei den Thlinkiten) die Tukceyek (land spirits) und Tokceyek (sea-spirits), als Seelen natürlich Verstorbener, in Takanku, wogegen die Keeeyk (Upper-Ones), als im Kampf gefallene, im Norden, connected with the northern lights (s. Baneroff). Nach den Eskimo wird Hall gespielt im Nordlicht (das auch den nördlichen Toden glänzte zur Römerzeit).

42) Neher Sun-i-a-thi-dus oder Shu-nung-i-tag-i-dus als Gottheit (der Haidah), there is also a recognised principle of evil, called Hai-de-hu-a (chief of the lower regions), in the form of a certain inhabitant of the sea, believed to be the killer whale (Orca ater). Indians, who lose their life by drowning are taken possession of by the power of evil and are turned into beings himself under his chieftainship. Those killed in battle, or even non combatants accidentally killed during a fight, go at once to the country of Sun-i-a-thi-dus, which is supposed to be a happy region. The spirits of those, who die from disease, or in the course of nature, become latent, or pass to an ill defined Hades, but are from time to time recovered, returning to the world as the souls of new born children (in the tribe, to what they former belonged). This new birth may occur in each case five successive times, but after this the soul is annihilated, -like earth, knowing nothing. The Skaga (medicine-men) profess to be able by means of dreams or visions to tell in the person of what child such an one formerly dead has returned (s. Dawson). Da die Seelen der Abgeschiedenen besonders als Bären erscheinen, dürfen diese nicht gejagt werden (bei den Koloschen). Die Zahl der Wiedergebarten in dem tanch bei den Celten geschlossenen Cyclost selbst schob sich bei den Pythagorizern an die heilige Sieben.

43) Bei der Todtentfeier (im Februar) durchlaufen Verkleidete mit Feuerbünden die Wälder (in Kalifornien), unter Fasten der Leidtragenden (s. Kostromitonow). Beim gegenseitigen Zujagen der auszutreibenden Seelen erhitzen sich minutiöse die Inseln der Neobaren bis zum Krieg, der jener Zahl noch vermehrt. Nachdem für das Opfer Tunndings solche die Bewohner das Dorf verlassen haben, um in Höhlen zu wohnen, beginnt (auf das Pfeifen des Vogels Mangui) die Ausreibung zur Reinigung (unter Umlaufhauen in Masken) in der Mindauwa (s. Diederich). Das Laubblättenfest (Chagha-szukkoth) wird mit dem Tag der Gesetzesfreude (in Vorlesung der heiligen Bücher beschlossen (um Szimech thoras, als *negar' yomayr* bei Philo), den Speis- und Trankopfer einen Ziegenbock als Sünderopfer fügend (und den Fackelanz).

44) Bei den Konjagen wird das Haus der Verstorbenen niedergeissen (bei Permanu früher für ihn vermaut).

45) Durch das Mamoke, Zaubermittel der Medlein-Männer (in Shadwater-Bay) werden die Memmedose (Todten) von den Kranken vertrieben (s. Mayne), nach Communication mit dem To-manu-wa (familiar spirit) den Skooken (evil spirit) verbrennend (nach Swan).

46) Der Name des Verstorbenen darf vor nahen Verwandten nicht ausgesprochen werden (bei den Kenuyer, in Sibirien oder Australien überhaupt nicht).

47) Das dabei unter den Tisch Fallende wird ihnen fast überall gegönnt (nach am Baitic). Les revenants ou Eumes des Deux stellent comme les Immunit des Esquimaux (s. Petitot), oder wie arme Seelen sonst (in Hades auch). The two apartments at the ends of the house are devoted to the important use of bathing-rooms for male and for female spirits (s. Doodlin) bei der -Universl Rescues (in China). So werden in Peru die Mumien gebadet, ehe sie an den Tisch gesetzt (beim Seelenfest). June wurde gelagert mit Wasser in der Hand beim Lebtesternium (auf Samos), ready for action (bei gefülltem Ahmestontopf).

48) Tamauus, regem Getarum mortuum inter numina sui populi coluerunt (Jorn), und so die Häßgötter überall, als Menschengötter oder Göttermenschen. Die *wizareti* wurden als Heroen verehrt (in den Colonien). Die *zengaratas derrieta*, welche Gregorius Naging als *deazengatas* bezeichnet, (wegen *korjacos*), gingen der untertirell sichtbaren Welt voran (und dann folgte die Mischnung). Der zu den Mamen gehörige Lemur wählt als Lar im Hause und spukt als Larva (nach Apulejus), wie Sisa (Kla. u.s.w.). Manes Aurelius significare ait bonos; unde dil manes pro bonis dicuntur a suppliciter eos venerantibus propter metua mortis, ut immunes quoque pro valle non boni dicuntur (s. Festus). Manes significare ait bonus (Adelius Stilo). Manes dil, ab angulis vocantur, quod eos per omnia munare credeantur, vosque deos superos atque inferos dicuntur (Festus). Die von den -Marts eingeweihten Biraruk communicieren mit den Geistern (bei den Kurnai), wie bei Turra (s. Kuhn) die Guridris (who professed to learn corroboree songs and dances from departed spirits). Die Mulla-indlung (der Kurnai) heißen durch Beschwürungen (s. Howitt).

49) Von den beschlitzten Pfosten wurden die Keulen an der Thür des Hauses aufgerichtet, die Chat zum Andenken an Verstorbene (bei den Haidah).

50) Von Kriegerinnen angerufen, kämpfen die Frauenshi gegen die Feinde (nach den Avesta), und so die Almen der Bantu (Ajax bei den Lakern u.s.w.).

51) Nach Lobeck waren die *tzotzilques* die Vorfahren jenseits des Urgrösvers, indem Vater, Großvater und Urgrösster unter dem Ausdruck *paizic* zusammenfaßt wurden (s. Petersen). *Jigone q'q'ol d'rimox' ixtu rok' tzotzilques* (s. Suñidas). Nach der Hochzeit wurde den *Tzotzilques* gepflegt (für Kinder). Nach den brasilianischen Indianern, bei denen der Vater den Sohn Taira, die Tochter Tagira nannte, die Mutter beide Menbra) the child proceeded wholly from the fathers receiving nutrition indeed and birth from the mother, but nothing more (s. Souhey). Die Kinder der den Frauen beiwohnenden Kriegsgefangenen wurden bei dem Cundamembra genannten Cannibalismus nach dem Mästen verzehrt in Brasilien.

52) Les ames des Tahis et de leurs proches vont joindre celles de leurs ancêtres près de Komatz, et celles des Mistichinis passent dans un étage inférieur, nommé Pin-Paulo, sous la dépendance du génie Imsitz im Nutka. Die Seelen der Häupflinge (auf dem Berge beigesetzt, im Kasten an einen Baum gehängt) disposeront de tomberre et des pluies, par lesquels ils manifestent leur indignation sur leur bienéveillance, wenn die Vorschrift der Erthaftsamkeit bewährend, thießen die Häupflinge -dans l'autre vie le sort de mistichimiss-. Die Sklaven wurden begraben (s. Roquette).

53) Der Mitschwester, welche das Charisma der Offenbarungen zuteil geworden, wurde -die Seele in leiblicher Gestalt gezeigt und der Geist war sichtbar, nicht entzerrt und in hoher Beschaffenheit, mein, so, daß er sich auch festhalten zu lassen verspreche, zart, lichtartig, luftfarben, und in vollkommen menschlicher Gestalt- (bei Tertullian), als Vision (s. Kellner). Die Seelen der Spiritisten sind so materialisiert, daß sie auch Priegel vertragen, wie sie oftmals thierisch bewiesen haben, weil es sein mußte bei den Entlarvungen. Nach der naturphilosophischen Schule wirkt -in organischen Prozesse zwar schon ein darstellendes und psychisches Prinzip, aber erst auf latente Art, nämlich so, daß auf der Stufe der Vegetation dasselbe Prinzip nur erst seine Wirksamkeit nach Aufsen als eine Erregung der chemischen Prozesse zu höheren und vollkommeneren Productionen aufsetzt, welches hernach im Empfindungsleben der Thiere seine Wirksamkeit nach innen als ein Vorstellungsschein noch mit dazu hervorruft lässt-. Bei Aristoteles wirkt die Seele die *erga* als *terapeia* des Körpers zwar auch als vegetative, aber von draussen her tritt der *ergo* hinzu (aus dem Jenseits subjektiv objectivirter Identität).

54) Der Magier Cypranus führte drei Dämonen in einer Elfenbeinhölle zum heiliglichen Ausschicken (nach Petrus Comestor).

55) Sickness (bei den Makah) is supposed to be the work of a shoooom or demon, who enters the mouth, when drinking at a brook or pierces the skin while bathing in salt water assuming the form of a little lime worm, which the doctor extracts by means of manipulation. When the doctor (gewählt durch Tamauus oder, früher, durch die Ka-haip genannte Ceremonie) has worked enough, he will then try to catch the shoooom and squeeze it out. If he succeeds, he blows through his hand toward the roof of the lodge (s. Swan). The medicine men sometimes profess to catch the soul of one about to die (bei den Haidah). Bei den Taenulis blickt der Zaubermeister durch die Finger auf die Brust des Verstorbenen, und bläst die Seele zum Himmel (oder klopft sie in den Kopf eines Verwandten).

56) Wenn nach der Citation zur richtigen Zeit der Kopf abgeschlagen wird, verwandelt sich die Seele eines Mannes in einen Phi Kahung, die einer Frau in Phi Khasi (in Siam), so daß sie dann gepackt werden kann (wie bei den Chinsyan die underschweifende).

57) Sklaven (Elahid) sind zuwischen (bei den Haidah) »killed to bury beneath the corner post of a new house« (s. Dawson). Auf Kadiak (mit den Zauberern, als Künghement) werden Sklaven geopfert (s. Billings). Mit den Supunes begraben die Preunen sein Reitpferd und die Jagdhunde, sobald er dortje auch zu reiten hette und womit zu jagen (s. Gruman). Und Mitverbrennung der Sattee (nach bei Warager).

58) Unter den Haidah und den den Massett verwandten Stämmen dient die Sprache der Qnaeott zum Verkehr (s. Warrel). Im Chinuk sind auch Worte der europäischen Händler aufgenommen.

59) Die Dentalium kamen als Gold von Columbiafluß bei Kadjak und Aleuten. Der auf 'r Insel Ukanok ausgeworfene Bernstein wurde bei Bristol-bay (und zum Fluß Nuselagak) verhandelt. Bei den Kutchin (Lounchou) werden die Dentalium Mar-lehi (in Arneicola) zum Handel benutzt. Die zum Handel dienenden Haipua-Muscheln kommen von Nutka-Sound. In Nutka dient die von den Atiziar erlangte Muschel Ho-waw als Geld (s. dewitt).

60) Die Bellaboola oder Bellacoola (am Salmon-river) promised to construct a steam-ship on the model of ours (black with painted ports, decked over, and had paddles painted red, and Indians under cover, to turn them round; the steersman was not seen, but the enginery baffled them, and this they thought they could imitate in time (s. Dunn). Manche der von den Priestern verwandten Figuren stellen gelockige Gliederpuppen vor (bei den Haidah). Auf den Tisch wurde bewegliche Skelette der Larva gestellt, daß -centrum undibz aliquot figuræ exprimeret- (Petronius). The speaking doll (at Skidegate) was composed of two pieces of wood (the front one carved to represent a grotesque face, with a large round open mouth with projecting lips). The two pieces had been neatly joined, a narrow slit only remaining within the neck, and serving for the passage of air, which then impinged on a sharp edge at the back of the cavity representing the mouth, makes a hollow whistling sound. To the neck is tied the orifice of a bladder, which is filled with some loose elastic substance (coarse grass or bark). On squeezing the bladder sharply in the hand a note is produced, and on relaxing the pressure the air runs back silently, enabling the sound to be made as

frequently as desired (s. Dawson), [permanische Sifadores]. The bowl or trough is of different shapes, sometimes round, semi-circular, in the form of a canoe, or cubic and generally dug out of a single piece of wood, the larger vessels having holes in the sides by way of handles, and all executed with great neatness (bei den Clatsop), zum Kochen durch holzige Steine (s. Lewis und Clarke). The Cathlamet (opposite to the Seal-islands) seem more fond of carving on wood, than their neighbours (die Dachstiften -ornamented with curious figures) in Oregon (1845). At each end (des Boots bei den Clatsop) are pedestals, formed of the same solid piece, on which are placed strange grotesque figures of men or animals, rising sometimes to the height of five feet, and composed of small pieces of wood, firmly united, with great ingenuity, by inlaying and mortising, without a spike of any kind. Neben dem Geklapper und Gerassel, noch Flöten vielerlei Art.

<sup>93)</sup> With respect to carving and a faculty for imitation the Queen Charlotte Islanders are equal to the most ingenious of the Polynesian tribes (Seouler). Il n'est pas un Peau Rouge Déné ou Dindie capable d'exécuter un tel dessin (s. Petitot), wie die Teplitz (am Mackenzie). Some stone savers, obtained by the Expedition, although not free from the suspicion of borrowed ideas, serve to remind us, that genius is not the exclusive offspring of civilization (s. Pickering). Die Indianer (in Washington Territory) were not wanting in skill, although they were far behind the northern races, whose ingenuity is, in fact, extraordinary among savages (s. Gibbs). Ce qui doit étonner le plus (in der Detroit de Cox der Queen Charlotten-Inseln) c'est de voir partout des peintures, partout des sculptures chez des peuples chasseurs (s. Marchand).

<sup>94)</sup> The Hydahs excel all other tribes of the red man in artistic skill, specially in carving (physically they are finer race, than is anywhere to be seen on the North-American continent (s. Brown).

<sup>95)</sup> Among the Tschimianen at Port Simpson most of the original carved parts have been cut down as missionary influence spread among the people (s. Dawson).

<sup>96)</sup> Gold bracelets of elegant design, busts of slate and ivory, and designs for iron railings to public buildings in Vancouver's Island have been executed (by the Hydahs). Engravings of Assyrian sculptures in the «Illustrated London News» have served them for copies of these objects in slate (s. Brown). Die Caniak genannten Gemünde stellten verschiedene Körperteile dar (nach Marchand), auf der Queen Charlotte-Inseln (XVIII. Jahrh.).

<sup>97)</sup> Gegen Bezauberung aufgehängte Mittel erhalten (nach Phlarch) ihre Wirksamkeit, indem sie durch das Auffallende und Lächerliche ihrer Gestalt den schädlichen Zauberdruck auf sich heften. Die Oscilla (oder schwelbenden Bilder) können nichts anderes gewesen sein, als Masken mit einer Verlängerung, die den Rumpf eines Körpers verstellte, an welcher ein Hypophallus (Lingam) entweder als Symbol der Fruchtbarkeit, oder als kräftigstes Bewährungsmittel gegen alle Zaubereien angebracht war (s. Büttiger). Der Papzan der Mania wurde an die Thüren gehängt, um Reflexionen abzuwehren.

<sup>98)</sup> Die Tochter des Kasaris fällt durch neidischen Blick in Krankheit (bei Hefod). Alethiades verhindert theatralische Festlichkeiten, um sich nicht bei seiner Schönheit den bösen Blick des Neides auszusetzen (s. Kadubek). Der Neid vergiftet die Blicke (bei Phlarch).

<sup>99)</sup> »Fecht ungern« sind neidische oder überwiegende (s. Grimm) und »vermeiden« ist böser Blick (in Bayern).

<sup>100)</sup> Vieh, auf welches (unter Murnen einer Zauberformel) Hexen ihren bösen Blick werfen, ist damit belebt (in Schlesien). Nach Demokrit schadet der böse Blick durch die *stibiaz*, welche aus den Augen der Neidischen hervorgerufen.

<sup>101)</sup> Ethnologische Vergleichungen haben die breiteste Basis der Uebersicht zu nehmen, dürfen dagegen nicht zu weit in der Längenabschneidung verfolgt werden. In das psychologisch Gleichartige des Gesetzlichen hält schon unter den local bedingten Variationen seine durchgreifende Bedeutung verliert, so dass dann das Thatähnliche, als Folgewirkung aus historisch-geographischer Ursächlichkeit, überwiegt. Früher, bei sog. Weltgeschichte, hatte nun umgekehrt engste Basis, dagegen eine langgedehnte weite Ausverfolgung der Entwicklung, welche, wenn dann wieder, ohne Verwendung eines Markirungs-Maßstabes, vor schnell comparativ behandelt, zu dem Wirrwarr der Symbolik führen musste. Erst nach Feststellung der primären Gesichtspunkte in ethnischer Psychologie auf elementarer Spannungsrinne der Gedankenketene) wird dann auch das Studium der Wachstumsprocesse, beim Hervertreten höherer Culturschöpfungen, für diese in brauchbarer Weise verwertet werden können.

<sup>102)</sup> Supra Nasumonus confinibus illis Maedlys Androgynes esse utrinque naturae, inter se viribus coenunt Calliphanes tradit. Aristoteles adicet dextrum unumnam lis virilem, levem mulierem esse, in eadem Africae familia quasdam effascinatum Isgonos et Nymphodorus, quorum latitudine intercent probata, arecent arbores, emociantur infantes, esse eiusdem generis in Triballis et Ilyris adicit Isogonos, qui visu quoque effascinum interimantur quos diutius intuuntur, iratis praeceps oculis, quod coram matre facilius sentire puteres, notabilis est quod pupillae binas in singulis habent oculis. Iunis generis et feminis in Scythia, quae Biriae videntur, prodit Apollonides. Phrychnus et in Ponto Thaliorum genus multoquo alio eiusdem naturae, quorum notas tradit in altero oculo geminum pupillam in altero equi effigiem, eisdem praeterea non posse mergi, ne ueste quidem degravatos, hanc dissimile lis genus Pharmacum in Aethiopie prodit Damon, quorum sudor tubae contractis corporibus adferat, feminis quidem omnis ubique visu nocte que dupiles pupillae habeant Cicero quoque apud nos auctor est; adeo naturae, cum ferarum morem vescendi humanis visceribus in homine genuisset, gignere etiam in toto corpore et in quorundam oculis quoque venena phaeuit, ne quid asquam mali esset quod in homine non esset. Hanc proua urbe Roma in Faliscorum agro familiæ sunt paucæ que vocantur Hirpi, haec sacrificio anno quod fit ad montem Socratus Apollini super ambustu ligni struens ambulantes non adurantur, et ob id perpetuo sicutus consulto nullius omnimumque aliorum numerum vacationem habent. Quorundam corpori partes inseparabiles ad aliquas mirabiles, sicut Pyro regi pollex in dextra pede, cuius tactu lenitus medebatur; hunc cremarii cum reliquo corpore, non potuisse tradunt, conditumque loculo in templo. Præceps India Aethiopumque tractis mirabiles sentit (Plinius). Bei den Bechuanen wird mit Poku (als Fetisch) Alles aufgeweihte und deshalb besondere, bezeichnet, und erkannt wird es durch Pekulajau oder das Werfen der Losse, die besonders aus Astragalus-Knochen derartiger Thiere verfertigt werden, welche unter ungewöhnlicher Weise geboren oder sonst gezeichnet sind (nach Merensky). In unverbrannten Concretionen auf dem Scheiterhaufen erkennt sich in Siam das Zauberwerk (das tödete).

<sup>103)</sup> Im Peloponnes wird das Gesicht des Neugeborenen von der Hebamme mit einem Schleier verhüllt (um gegen den bösen Blick zu schützen). Neben der (bis zur Anlegung der toga virilia) angehangten Bulla zum Schutz gegen Bezauberung (im fascinum), als herzförmig (bei Macrobius), wurde in der luna (arktos) ein halbmondförmiges Amulet (s. Plaut.) von den Knaben getragen (in Rom). Wenn Frauen beim Besuch der Wüchnerin (in Preussen) »das Kind beschauen«, sprechst sie allein, ey das ist ein schüchtern Kind, so halten sie, is sey herrenlos und so vorführst (s. Grunau).

<sup>104)</sup> Bès (dien monstrueux) war an der Kopftüte abgebildet (in Aegypti) -saint de protéger des dormants contre l'influence des mauvais génies (s. Pierret). Der böse Blick wirkt Krankheit bei Menschen und Vieh, besonders Kopfschmerz, Abmagerung, Wechselzopf, Verkrüppelung, selbst Tod (s. Wuttke). -am schlimmsten wirkt er gegen Schlafende (in deutscher Volksbergläden).

<sup>105)</sup> Der Evileyed (mit gefährlichem Auge) kann die schädliche Wirkung des Blinckes dadurch abwenden, dass er ihn auf etwas Lebhaftes richtet (s. Grimm). Stigandi verflucht mit seinem Blick ein Grasfeld (und Symhilde wird durch »scharfe Augen« vor dem Pferde geschützt). Artemis zu Pellema mache mit ihrem Blick die Bäume verdorren und Früchte abfallen (nach Plat.). Die Unholde »vergiftet mit dem Gesicht« (s. Tödelmann).

<sup>106)</sup> Some persons eyes are very offensive, non possum dicere quare, there is aliquid Divinum in it, more than every one understands (s. Aubrey). *Assozirare* (fascinare) bezieht sich auf ἀπαράτος τορπίς (oculi maligni). Das mal ochio (œcioe *badiorum*) heißt (in Neapel) jettatura (als ochio cattivo).

<sup>107)</sup> Wenn gute Menschen den bösen Blick haben, so können sie den Schaden durch ein zweites Hinblicken wieder heilen (in Oldenburg).

<sup>108)</sup> Den »bösen Blick« kann man sich verschaffen, wenn man sich auf dem Kirchhof ein Sargbrett mit einem Astloch sucht und daraus einen Gucker verfertigt (in Böhmen), durch ein elbhore (s. Jamieson).

<sup>109)</sup> Frauen, denen der Teufel sein Siegel (als Bockfuß) eingebrannt, erhalten die Macht des bösen Blicks (in Tirol).

<sup>110)</sup> Nach Bouquet zeigen die (sonst an rothen, triefenden Augen erkannten) Hexen zwei Pupillen in jedem Auge, wie die illyrischen -ensorcelaient mortellement ceux qu'elles regardaient et tiraient en eux, qu'elles fixaient longtemps. Il y avait dans le Pont des sorcières qui avaient deux prunelles dans un œil et la ligne d'un cheval dans l'autre. Il y avait en Italie des sorcières, qui d'un seul regard mangiaient le cœur des hommes et le dévoraient des concrèmes (s. Migne). Un Espagnol avait l'œil si malin, qu'en regardant fixement les fenêtres d'une maison, il en cassait toutes les vitres (und die Schotten fürchten -ce qu'ils appellent le mauvais œil-).

<sup>111)</sup> Menstruierende Mädchen haben einen brüderkämpfenden Hut zu tragen, um nicht mit ihrem Blick den Himmel zu verunreinigen (bei den Aleuten). Wenn sich jemand beim Eingang um den Altar mischt, so wird das »verschneien«, was er ansieht (s. Wuttke) durch den »bösen Blick« (in Lauenburg).

<sup>112)</sup> Nescio quis teneros oculos mili fascina agnos (Virg.). Es ist »ein böses Auge dabei gewesen«, heißt es von krüppelndem Vieh (s. Grimm), ein Vieh mit scharfem Auge ansehen (der Augenblick tödter). Der böse Blick (alter Weiber, oder Juden u. s. w.) bewirkt Abmagerung oder Tod bei Menschen und Vieh (s. Wuttke), manchmal der Fruchtbäume auch, der Saaten u. s. w. Before attempting to shoot a cataract for the first time, on first sight of any new place, every time a sculptured rock or striking mountain or stone is seen, the Indians aver the ill-will of the spirits of such places by rubbing red pepper (*capricuum*) each into his or her eyes (in Guyana), to avoid attracting the attention of harmful spirits (s. Im Thurum). Die Tilanguti (œuf qui à les yeux clairs) halten ein Jahr hindurch so strenge Fasten, que leur abstinence se produise au dehors par un visage have et extermi. Alors on presse certains herbes fort piquantes pour tirer le sue, qu'on leur répond dans les yeux (bei den Mojos). Ils s'ingénient qu'il y a dans chaque chose un Esprit, qui s'irrite quelque-fois, contre eux et qui leur envoie les maux dont ils sont affligé (s. De Matha).

<sup>113)</sup> Ein an den Pocken erfolgter Todesfall wurde (in Schottland) dem bösen Blick zugeschrieben, zu Dalyell's Zeit, der zufügt, que maintenant encore il existe une femme dans les plaines, dont le regard, au dire de ses voisins, suffit pour agir le lait rendre les chevres stériles et quelquefois même pour faire péris les troupeaux (s. Migne).

<sup>114)</sup> Urentes oculi (bei Persius) -sentehen im fascino dei, als nodungi oochi (der *jettatura*-) oder Sionverfung (und dann die Abwendung des auf geworfenen Augen durch Hinzeichnung derselben. Der Xe mi (böse Blick) ist ein schleifer (in Japan).

<sup>115)</sup> Der böse Blick gilt vielfach als angeboren, kann aber auch durch eine besondere Zauberformel erlangt werden (s. Wuttke). »Manchmal heißt es: jeder übt einen bösen Blick, der einen andern finster von der Seite oder mit ungewöhnlichem Gesicht anblickt (in Böhmen), oder stier und mit begehrlichem und niederschüttelndem Blick« (in Kärnten). Die Superclilia (s. Festus) sind der Juro geweiht, als Lucia (weil durch das Auge »sich trümpft«).

107) L'Oeil Sacré (Oeil d'Horus) a pour dénomination hiéroglyphique le mot Oudjat, qui signifie «salut», il jouait un grand rôle dans le talismanisme égyptien, les amulettes en forme d'oudjat sont immédiatement (s. Pierret). The eye of Osiris or symbolic eye (ata) was generally given so that deity and to Ptah, when under the emblem of stability (s. Wilkinson).

108) Wie die Worte, welche den Zauber bedeuten, *παρεξάρτημα* (*προπαρεξάρτημα*), fascinum (præfascinum) auch den Gegenzauber, das Heilmittel bezeichnen, so wurde das böse Auge, dessen Wirkung man fürchtet, selbst als Amulett angewendet (s. Jahn). οὐρὴ τὸν σαρπεξαρτημόν κρυψανον τοι πλαναρίου εἶναι φθάσαι (s. Plutarch). Wenn vor den hundslingigen Göttern der der Buch Keren fliehend, zum Bilde der Pallas, wird sie, die grausen Dächer schenken, ihr Gorgonen-schild ausstreckend über den Scheitel (s. Minckwitz) des Orestes (s. Euripides).

109) In den vedischen Hochzeitsprüchen wird mit »fremdem Aug<sup>z</sup>« mit gläubigem» (s. A. Weber) auf die Braut geschaut, die verbüllt und geführt wird (gegen den »bösen Blick«). Im Spiel gewinnt (s. Wuttke), wer sich von dem, der einen »guten Blick« hat, in die Karten gucken lässt (in Oldenburg).

110) Durch das »Schauen auf die Kinder« werden dieselben (in Leipzig) vor dem Ingethüle geschützt, das sie im Bett unterdrückt (s. Prötorius).

111) Vom El Ain (Auge) wird der Mayahin (Gesungte) getroffen (im bösen Blick), weshalb Kinder Goldschmuck (an der Stirn) tragen (zum Abdenken).

112) Von »Papst Pius IX.« glaubt das Volk, dass er einen bösen Blick habe, und die Frauen, die bei seinem Vorüberfahren niederknien, machen unter dem Mantelkragen eines Gegenzauber, indem sie den kleinen und den Zeigefinger ausstrecken, die anderen Finger schließen (1859), als der im Schachspiel hier geforderte Zug. Überall woher Rabbinen ihr (strafendes) Auge richten, folgt Aramith und Tod (nach Chagign), und so sind Mameche (nach Schabbat) durch den Blick heiliger Rabbinen gestorben (s. F. Weber). Die Tasmunier glaubten an die Macht, »of their wise men, to destroy numbers by a judicious empuyment of the evil eye« (s. Bonwick). »Es gibt ein gewisses Etwas, was auch nach Ansicht der Heiden zu fürchten ist, wenn nemnt es den bösen Blick, den ungünstlichen Ausgang des großen Labes und Ruhmes. Wir geben das manchmal dem Teufel schuld, denn sein ist der Haß des Guten, zuweilen aber schreiben wir es Gott zu, denn sein ist das Gericht über die Hoffart, er erhöht den Demuthigen und stürzt den Hohen- (s. Tertullian), für Verschleierung der Jungfrauen (s. Kellner). Thot trägt das (heilige) Auge des Horus, den Feinden entrisse (s. Mariette). Bog (der Serben) leisst Stark Kronik, der alte Blutvergiefser, Tödter, und bei Frauenlob der alte Friedel (s. Grimm). Mit der Omophagie (im dionyssischen Cult) verband sich Fohlekleidung (die *εργατή*). Die Hametze (an deren Masken beim jedesmaligen Genuß von Menschenfleisch ein Todtenkopf befestigt wird) tragen von den der Nutzuntha verschiedene Ringe (bei den Quauquill in Vancouver). Die Brasiliertheilten den Gefangenen Frauen, zu die sie mieteten, bis zum Tage des Verzehrungsfestes (s. Coreil).

113) Den bösen Blickwendet man ab, wenn man hinter die gefährliche Person tritt und dreimal hinter ihrem Rücken schweigend mit dem Zeigefinger der linken Hand winkt (in Ostpreußen), oder wenn man sich dreimal an den Schildfoten reibt (in Böhmen), oder wenn man es dem Andern in's Gesicht sagt, dass er uns geschadet; man schützt sich vor and'rem davon, wenn man Brot und Salz in die Kleider steckt, Kinder und Vieh beschützt man davon, wenn man ihnen ein rothes Bandchen um den Hals legt (s. Wuttke). Um dem gefährlichen Blick des Pockengottes entzogen zu sein, werden die Kinder am letzten Tage des Jahres mit häßlichen Masken bedeckt (in China).

114) In der Fingerstellung zur Abwehr tragen die Frauen (in Bayern) eine Feige aus Korallen am Mieder, oder einen Rosenkranz (s. Schmeller). Das Fescinum wurde von den Vestalinum verehrt (s. Plin.), und beim Umzug secrumato necesso erat imponeos (s. Ang.). Die Linga-dharin tragen den Linga in der Koshta genannten Blühsic (am Halse). Der »deus fescinus« schützte (wie die kleinen Kinder gegen Behexung) den triumphirenden Feldherrn gegen den Neid der »Fortuna gloriorum carifex« (s. Pany). Als Mittel gegen den bösen Blick wird im Berachoth empfohlen, je den Daumen einer Hand in den andern zu stecken (als figa der Spanier). Die Frauen in Lima tragen sam col une main benite de bois de figuier tenant le pouce élevé pour repousser la maligne influence des yeux de ceux, qui les regardent trop fixement (s. Coreil). οὐρὴ τὸν επιναρί τῆς ἡρακλ., ματὶ ἥρως επιγνώσαι τοὔρων (Plut.). Gleich dem Anfang hat der bloße Blick der Elbe bezaubernde Kraft, das meint alte Sprache intonum (torve intueri), nild, entscheln (s. Grimm), und das Verschen führt weiter auf moralische Scala (unter dem Auge, das wacht).

Die Erklärungen der nachfolgenden Tafeln sind von den Hülfsarbeitern in der Ethnologischen Abtheilung, theils durch Herr E. Krause, theils durch Herr Dr. Grünwedel, angefertigt. Die Vorzüglichkeit der technischen Herstellung ist in nicht geringem Maße Herrn Dr. Reiss zu danken, der gütig bereit gewesen ist, seinen geübten Blick, und die bei der Veröffentlichung seines gemeinsam mit Herrn Stübel herangegebenen Prachtwerks gesammelten Erfahrungen, auch der gegenwärtigen Publication zu Gute kommen zu lassen.

Die diesmal in den Abbildungen der Tafeln folgenden Stücke gehören der ersten Sammlung des Reisenden an, welche Anfang des Jahres (am 3. Jan. 1882) in Berlin eintraf, und die ersten Ueberraschungen neuer Entdeckungen brachte, in jenen eigenartigen Erzeugnissen der Nordwestküste, welche, mit sporadischen Vertretern allerdings, ihren ethnischen Charakter in den Museen bereits gekennzeichnet hatten, welche aber jetzt zuerst, unter dem ganzen Eindruck der Wirklichkeit vor Augen traten, als sich in langen Reihen Hunderte und Tausende von Objekten an- und nebeneinander fügten, zur übersichtlichen Vergleichung, wie sie selbst von sonst zugänglicheren und länger bekannten Stämmen selten, leider nur, dem ethnologischen Studium gewährt ist. Im Ganzen sind soweit sechs Sendungen eingetroffen, und fernere bereits angezeigt, aus dem nördlichen Arbeitsfelde, auf dem unser eisiger Sammler jetzt thätig ist. Bei der Aufstellung in dem Neuen Museum für Ethnologie wird das Ganze dieser Resultate die Basis und den Ausgangspunkt methodischer Forschungen zu bilden haben, während ich mich in den vorangehenden Erörterungen besonders auf Rücksichtnahme des aus Früherem in der Literatur Bekannten beschränkt habe.

Berlin, December 1882.

B.

## TAFEL 1.

Fig. 1. **Maske**, von den „Hametzen“ der Fort Rupert-Indianer bei ihren Tänzen etc. gebracht; „Hamschin“ genannt, das Gesicht ist aus Holz geschnitzt, schwarz, roth und weiss bemalt und mit getriebenem Kupferblech und Glimmerblättchen belegt. Die Strahlenkrone besteht aus Spleissen von Fischbein. Die je drei durchbrochenen und ein andurchbrochener Fortsatz an jeder Seitenklappe sind aus Leder geschnitten. Der Unterkiefer der Maske ist beweglich und mit einem Bart von Menschenhaar-Büschen versehen.

Auf der Nase der Maske sitzt eine Art von Bremse mit großem Kopf, deren Flügel durch Schnüre vom Innern der Maske aus in flatternde Bewegung gesetzt werden können. Die Bremse selbst ist um einen vertikalen Zapfen drehbar und aus Holz gefertigt, wie auch die Flügel.

Ein Korbwerk aus Holzbügeln, auf denen Reihen kurzer Fischbein-Spleisen das Haar vertreten, dient zum Festhalten der hohlgeschnitzten Maske auf dem Kopfe des Trägers. Neben den besonders eingesetzten, durch je einen Lederschleifen hinten befestigten Augen befindet sich je eine Öffnung, um dem Träger das Durchblicken zu ermöglichen.

Fig. 2 (2a das Gesamtbild). Tanzeostüm eines Häuptlings, bestehend aus einer mit rotem Flanell überzogenen Mütze aus Flechtwerk von Binsen, worauf ein Strahlenkranz von Barthuaren des Seelöwen. Auf einem breiten, fast bis zur Erde reichenden Streifen Baumwollzeng, welches vom hinteren oberen Rande der Mütze herabhängt, sind auf Fischbeinstäbchen gereihte Hermelinfälle (40 Stück in 5 Reihen) befestigt, welche den Rücken des Trägers überdecken.

Die Vorderseite der Mütze trägt eine aus Holz geschnitzte Maske, auf welcher ein menschliches Gesicht mit in den Mund zurückgebogener Vogelnase dargestellt ist, dessen Augen und Mund mit Iris-Muschel ausgelegt sind. Unter diesem Gesicht befindet sich eine kleine menschliche Figur, welche einen „Wolfs“-Kopf beim Schopfe hält, rechts und links davon je 2 übereinander hockende Figürchen. Um alles dies zieht sich ein Band von Iris-Muschel und um dieses eine Reihe von 17 hockenden Figürchen. Die Bemalung ist in Blau, Roth und Schwarz ausgeführt.

Dieses Häuptlingeostüm wird von allen nördlichen Indianern, mit Ausnahme der Flat Head-Indianer, bei allen Festlichkeiten getragen, besonders wenn ein Häuptling einen neuen „Pfahl“ setzen lässt, oder wenn seine Tochter einen neuen Lippenpflock bekommt, oder wenn sie mannbar wird. Das Costüm steht im Werthe von 40 Decken; das hier dargestellte stammt von den Chimsians, welche um den Chatham-Sound und auf dessen Inseln wohnen, und heißt „Amalaïd“.



© M. G. G.

Photo: W. Deneke, Kg. Berlin

## TAFEL 2

Fig. 1. Hohlgeschnittene Maske aus Holz, schwarz und roth streifig bemalt und mit Glimmerblättchen belegt. Zähne und Augen weiß bemalt. Augenbrauen und Schnurrbart sind aus Hasenfell gemacht. Die Augen können mittels zweier durch das Kinn gehenden Schnüre geöffnet und geschlossen werden. Die Haida-Indianer, von denen diese Maske herrührt, nennen sie „Ned-sango“.

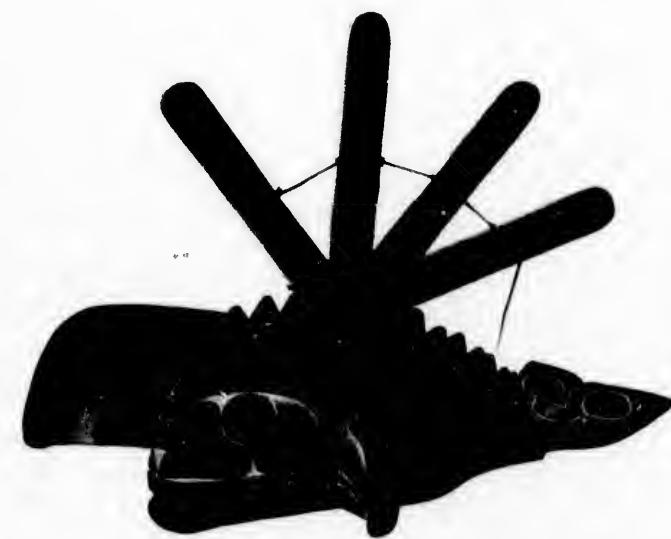
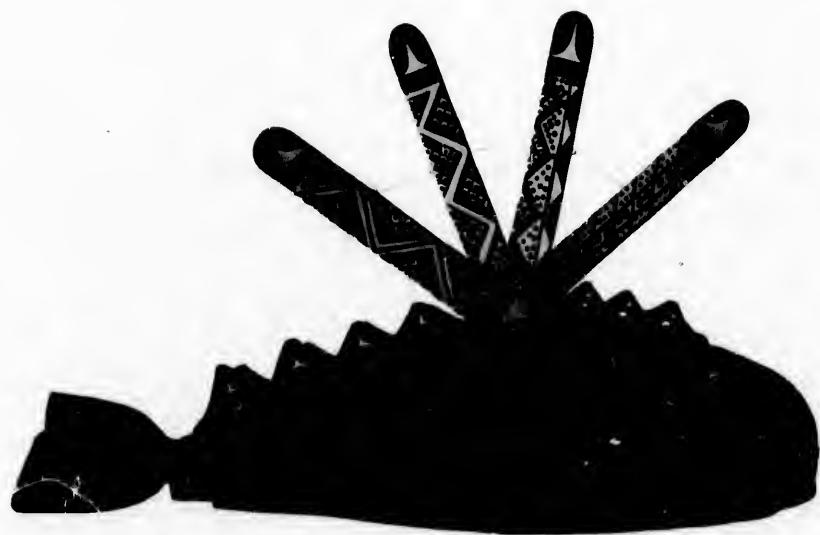
Fig. 2. Maske aus Holz, hinten hohl; schwarz, roth und weiß bemalt und mit Gänsefedern geschmückt. Die Nase und die Augen sind von ungewöhnlicher Form. Die Augen haben Öffnungen zum Durchblicken.

Beim Mysterientanze getragen von sogenannten Verrückten, deren Begegnung vermieden wird, weil ausfallend mit Steinwerfen und Umschlägen. Die Maske heißt „Nutlematleku“ und ist von Negetze am Nordende der Vancouver-Insel.

Fig. 3. Maske mit Vogelschnabel und 4 kleinen, menschlichen Köpfen, aus Holz geschnitten. Sie ist grün, roth und schwarz bemalt und reich mit Iris-Muschel ausgelegt. Die rechts und links unten befindlichen beiden Köpfe werden von einer Art Schirm, in Gestalt eines Gänsefußes ähnelnd, überragt, die neben ihnen hervorspringenden Flügel werden von hinten durch zwei kleine, roth bemalte Hände festgehalten. Diese Maske wird von den Bella Bella-Indianern am Bank-Sund bei ihren Tänzen gebraucht und führt den Namen „Jecoms“.

Fig. 4. Walfisch-Maske oder „Icander Kopfputz“, denn das Gerät wird auf den Kopf gesetzt getragen. Es ist hohl. Fig. 4 zeigt den Apparat in geschlossenen Zustande, 4a geöffnet. Die Bemalung ist außen schwarz und roth, bei dem inneren Gesicht grün, roth schwarz und weiß. Zwei Schnüre, die an den Enden eines ca.  $1\frac{1}{2}$  m langen Stabes befestigt sind, öffnen die beiden Gesichtsklappen, zwei andere durch ein Loch in der Nase nach innen gehende schließen sie. Der Unterkiefer ist beweglich, ebenso mittels zweier Schnüre die vier langen Strahlen der Rückenflosse und der Schwanz.

„Negetze“ ist der einheimische Name dieser Maske.



6 Mittel Teil

Fig. 1 - 5

Lith. Institut v. Wiens Fig. Hofft. Berlin

## TAFEL 3.

Fig. 1. **M**aske aus Holz geschnitzt, gewölbt und grün, roth und schwarz bemalt. Auf der Stirn, dicht über der Nase, hat die Maske ein nach oben gekrümmtes Horn. Das Profil entspricht dem der Mondsichel. Der Unterkiefer ist um ein Messingharnier beweglich, der Mund innen mit Kupferblech ausgekleidet. Die Iris der Augen ist aus gewölbten Kupferblech-Ringen hergestellt, die Pupille aus dahinter auf dunklem Grunde liegenden Glas. Die Maske wird an einem an der Rückseite befindlichen Zapfen zwischen den Zähnen getragen, zwei runde Löcher unterhalb der Augen gestatten dem Träger das Durchblicken. Die Maske stammt von den Koskimo-Indianern auf der Vancouver-Insel und heißt „Heiliumnlé“.

Fig. 2. Doppelmaske, kugelig über die Kreisfläche vorspringend, mit darauf passendem Deckel in Schalenform. Die Maske ist aus Holz geschnitzt und roth, grün und schwarz bemalt. Fig. 2a stellt die ganz hohlgeschnittene Uebermaske (Deckel), ein menschliches Gesicht mit geschlossenen Augen, dar, welche vermittelst zweier Schnüre auf Fig. 2 so befestigt werden kann, dass das jetzt sichtbare Vogelgesicht ganz überdeckt ist. So geschlossen trägt der Träger die Maske, ganz langsam einher schreitend (z. Th. weil die Maske keine Öffnungen zum Durchblicken bietet), bis er vor dem größten Häuptling steht. Hier angelangt, lässt er das äußere Gesicht fallen und behält nur Fig. 2 vor dem Gesicht. Bastschüre halten die Maske auf dem Kopfe des Trägers fest. Der Unterkiefer der Vogelmaske ist beweglich und mit einer Schnur an einer im Innern angebrachten hölzernen Feder befestigt. Durch Drücken auf die Feder und darauf folgendes Loslassen wird das Auf- und Zuklappen des Unterkiefers bewirkt. Auf den Unterkiefer ist ein menschliches Gesicht in umgekehrter Stellung, die Stirn nach unten, gemalt. Diese Doppelmaske ist bei den Nouette-Indianern im Gebrauch, ihr Name „Kles Lukkom“.

Fig. 3. Kopfbedeckung für Festlichkeiten, Häuptlingskrone, bestehend aus einem Streifen Biberfell, einem Strahlenkranze aus aufrecht stehenden, roth bemalten Holzstäbchen und Schnitzereien. Vorn steigt ein Holzflügel auf mit geschnitztem, schwarz und roth bemaltem, sowie mit Iris-Muschel ausgelegtem Gesicht. Seitlich von diesem sind zwei kleine, aus Holz im Profil geschnitzte, roth und schwarz bemalte und mit Iris-Muschel ausgelegte Gesichter angebracht, die auf Biberfell-Stücke aufgenäht sind. Ein in der Richtung des Scheitels liegender Fischbein-Bügel dient als Stütze auf dem Kopf des Trägers, während zwei Oesen von Baumwollzeng die Mütze an den Ohren befestigen.

Fig. 4. Kopf aus Holz geschnitzt, mit Menschenhaar-Schopf und weiß, roth und schwarzer Bemalung. Die Thränen darstellenden, schwarzen Striche unter den Augen sind mit Glimmer ausgelegt. Der Kopf gehört zu einer im Ganzen 85 cm hohen Holzfigur mit beweglichen Unterarmen, welche als Symbol für erschlagene Feinde gilt und bei festlichen Gelegenheiten herumgetragen und verspottet wird. Diese Holzpuppen kommen bei sämtlichen Fort Rupert-Indianern vor, die hier in ihrem Kopf dargestellte stammt von Nouette, wo sie unter dem Namen „Nietlumkeles“ bekannt ist.

Fig. 5. Maske aus Holz in Gestalt eines Eulenkopfes; braun, roth und schwarz bemalt. Der Unterkiefer ist beweglich und mit ihm zugleich die durch Fischbeinstäbchen darauf befestigten Augen.

Diese Maske kommt von den Quatsino-Indianern, südlich von Cape Scott am Queen Charlotte Sound; sie führt den Namen „Nakhakjok“.



## TAFEL 4.

Fig. 1. **Maske** eines Kannibalen (menschenfressenden Indianers) in Gestalt eines Reiher- oder Krauch-Kopfes, aus Holz geschnitzt; schwarz, roth, grün und weifs bemalt. Die braune Tolle und Halskrans bestehen aus Cederbast; darauf ist ein Schopf aus schwarzen Federn, welche an Fischbeinstäbchen befestigt sind, gesetzt. Der Unterkiefer ist beweglich und kann durch eine Schnur gegen den Oberkiefer gezogen werden. Vier aus Holz geschnitzte kleine Todtenköpfe, welche an der Maske hängen, sollen anzeigen, daß der Träger bereits vier Menschen gefressen hat. Ein Holzbügel im Innern, sowie eine Schnur dienen zum Tragen der Maske.

Fig. 2. **Maske** aus Holz mit Menschenhaar; roth, grün und grau bemalt. Die Maske ist hinten hohl. Zwei Löcher neben den Augen gestatten das Durchblicken. Die Nasenlöcher sind durchbohrt. Die Maske stammt von Nonette und hat den Namen „Jhiomt“, d. h. fremdes Gesicht.

Fig. 3. **Vogel** aus Holz; braun, roth und weifs bemalt und zum Theil mit Glimmerbrocken belegt.

Der Vogel wird von Häuptlingen beim Tanz getragen, mittels einer doppelten Gummi-Schnur an der Hand befestigt. Kopf und Flügel sind beweglich, durch Herabdrücken des Schwanzes wird der Kopf gehoben und zieht an Schnüren die Flügel mit sich.

Bei den Chimsau-Indianern heißt dieser Vogel „Laa“.

Fig. 4. **Hametzeurassel** aus Holz geschnitzt; schwarz, roth und blau bemalt. Kleine Steine (bei anderen Schnekkendeckel) im hohlen Leib des aus zwei Theilen geschnitzten Vogels erzeugen beim Schütteln durch Anschlagen an die Wände einen russelnden Ton.

Dargestellt sind, außer dem Vogelkopf an der Spitze, auf dem Bauch ein stylisiertes menschliches Gesicht mit Vogelschnabel; auf dem Rücken ein menschlicher Körper mit stylisiertem Wolfskopf, der im Munde einen Frosch hält, welcher in die Zunge eines hohl geschnitzten Vogelkopfes beißt.

Der einheimische Name ist „Sesää“.

Fig. 5. **Geschnitzter Stab** aus Holz; in der Mitte menschliches Gesicht (Todter) mit Menschenhaar; neben diesem zwei Gelenke, daran schliefend zwei Schlangengestalten mit herausgestreckter Zunge und Menschenhaar-Schopf. Schwarz, roth, weifs und braun bemalt und zum Theil mit Glimmer belegt. Dieses Gerät wird von Selbstpeinigern (Hameten) in den Händen gehalten, wenn sie sich, nachdem durch das Fleisch an den Schulterblättern und den Lenden Bastsstricke gezogen sind, an diesen in einem Baum haben aufhängen lassen. Der Stab heißt „Käntläu“; er ist bei den Fort Rupert-Indianern im Gebrauch und kommt auch ohne Gelenke vor.



E. Moltke u. Schmitz 191.

Lith.-Institut A. Wiegand, Kgl. B.-Goth. Berlin

## TAFEL 5.

Fig. 1. Fetisch eines Medizinmannes, aus Knochen geschnitten und mit Iris-Muschel ausgelegt. In der Mitte ist eine menschliche Figur in starker Verkürzung dargestellt. Der Chimsyan-Name, deren Medizinmänner den Fetisch bei ihren Kuren gebrauchen, ist „Habmaäck“.

Fig. 2. Medizinmannsrassel, aus Holz geschnitten; blau, roth, schwarz, weiss und grün bemalt. Die Rassel ist aus zwei, durch Schnur zusammengehaltenen Stücken geschnitten, Steine im Innern erzeugen den Ton. Jede Seite weist ein Gesicht auf, von denen das eine eine in den Mund gebogene Vogelbase hat; das andere hält einen Frosch im Munde. Eine Stachelkrone zierte das Haupt.

Fig. 3. Klapper (Klatsche) aus Holz geschnitten; schwarz und roth bemalt. Aus zwei, durch Schnur verbundenen Theilen bestehend, welche beide an der Griffstelle Fischbeinfedern haben; der Ton wird durch Gegeneinanderklappen beider Theile erzeugt. Auf dem unteren Theil ist ein Gesicht, darunter zwei Augen und ein Thierschwanz dargestellt. Den oberen Theil krönt eine hohl geschnittene, phantastische Thiergestalt, die ganz geschnitten ist und deren Unterkiefer auf einem am Ende befindlichen Gesicht ruht.

Fig. 4. Rassel oder Handtrommel, aus Holz in Gestalt einer Eule; blau, roth und schwarz bemalt; aus zwei Stücken bestehend, Steine im Innern.

Auf den Bauch ist ein Gesicht gemalt, auf den Rücken ein Doppeladler, von dem die Zeichnung die eine Hälfte zeigt. Die Chimsyan nennen diese Rassel „Sesär“.

Fig. 5. Framenhut aus Wurzelgallelehr, mit Indianer-Farben blau, roth und schwarz mit einer phantastischen Thiergestalt bemalt. Im Innern ist ein den Kopf umschließender Kranz mit eingelochten. Von den Koskimo-Indianern auf der Vancouver-Insel „Keit“ genannt.

Fig. 6. Fetisch eines Medizinmannes, aus Knochen. Ueber einem Thierkopf, dessen Rachen nach unten geöffnet ist, liegt eine menschliche Figur mit dickem, herabhängendem Kopf und nach unten gestreckten Beinen. Die Herkunft ist dieselbe, wie die von No. 1.



d. Mutterl. 1 m

f. 10. c. 6 x 6 cm

Lid: Institut W. Greve, Egli Berlin

## TAFEL 6.

Fig. 1. Grofse Holzfigur, sogenannte Haufiugur, ein völlig nackter Mann, das Haupt mit einer Kappe bedeckt, der halb knieend, halb hockend den rechten Arm nach der Brust zurückzieht, um mit einer Dolch-förmigen Keule (von deren Art Originale in Stein vorhanden sind) einen Stoß oder Schlag zu führen. Das Gesicht zeigt Bemalung, welche Tätowirung vorstellt.

Fig. 2. Grosse Holzfigur, ein völlig nackter Mann in hockender Stellung. Der rechte Arm, welcher abgenommen und durch einen vorwärts stehenden mit zusammengelegter Hand ersetzt werden kann, steht vom Ellbogen an gerade in die Höhe und hält die Hand gegen vorne geöffnet hoch. Der Mund ist geöffnet wie zum Schreien, das Gesicht ist, wie die Bemalung andeutet, tätowirt. Hervorzuheben ist die originelle Behandlung des Brustkastens, besonders aber des Schwertknorpels und die nicht ungeschickte Bildung des Handgelenkes. Einzelheiten, welche auf der Photographic zurücktreten.

Fig. 3. Grofse Holzfigur, völlig nackter Mann (nur der Kopf ist mit einer bemalten Binde umwunden), beide Arme der Figur halten eine schildartige Platte mit Emblemen, wie solche, aus Kupfer gearbeitet, vorhanden sind, vor die Brust; die Platte ist mit blauen Sternen bemalt. Der, um Tätowirung anzudeuten, bemalte Kopf hat eingesetzte Augen. Der Kopf ist aus einem besonderen Stück gearbeitet und kann abgenommen werden.



2

1

3

(Fig. 1-3-56)

## TAFEL 7.

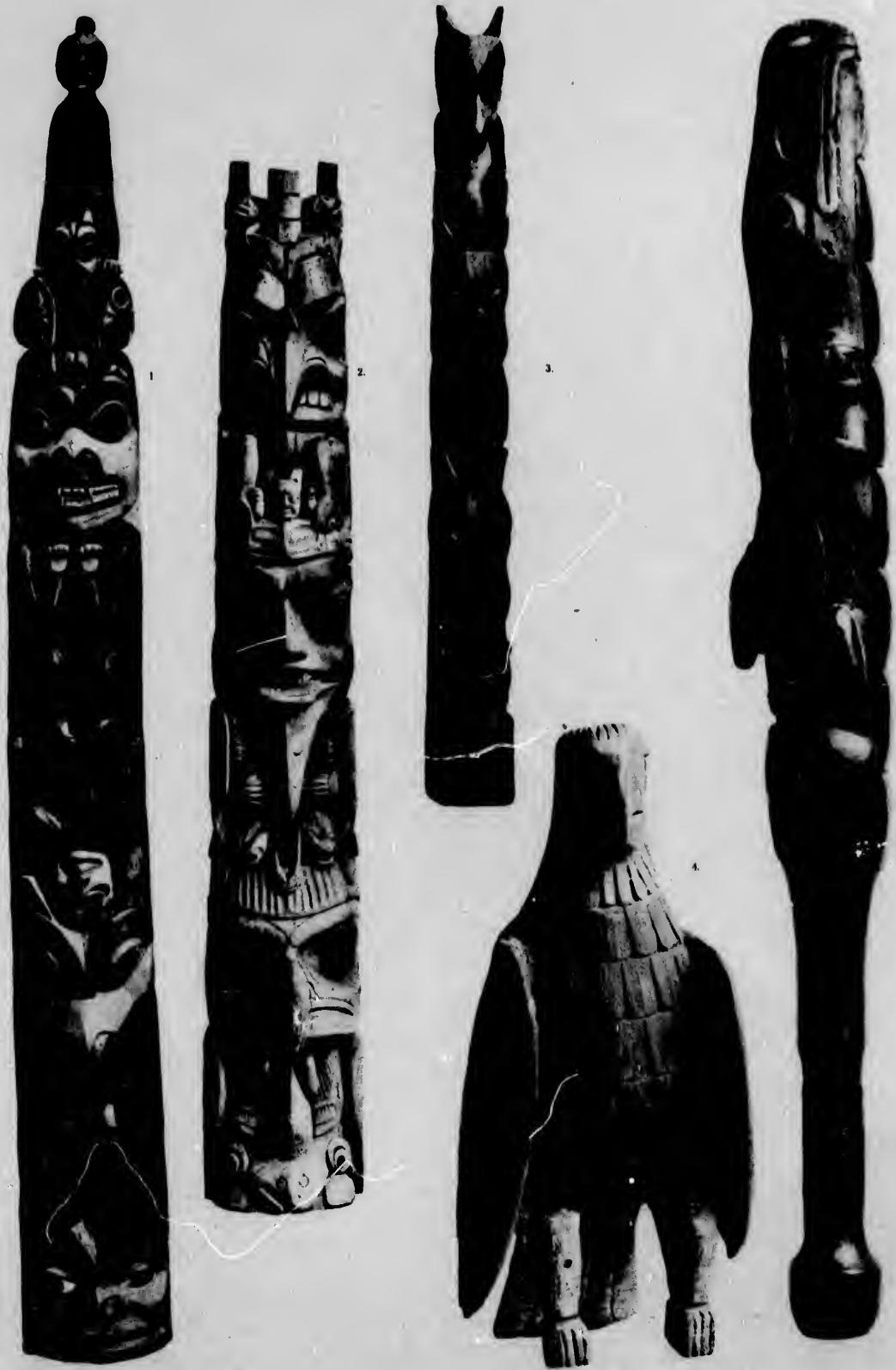
Fig. 1. Bemaltes Hanspfeilermodell aus Holz; auf einem breiten, grinsenden Menschenantlitze sitzt ein wolfsköpiges Wesen mit Klauen statt der Hände, ein kopfüber sich einstemmender Mann bildet den Sitzpunkt für die nächste Hauptfigur, die die Handflächen gegen vorn haltend, die Arme an die Brust legt und deren halb thierisches, halb menschliches Gesicht eine breite Hundennase und starkes Gebiss zeigt; oben sitzen kleine Thierohren an, zwischen denen ein mit ähnlichen Ohren begabter rothbrüstiger Adler sitzt, über dem nun wieder ein Mensch, der auf dem Kopfe eine rote Kugel trägt, den Adlerkopf zwischen die gespreizten Beine nehmend, sitzt; die Körper sind durchweg rothbraun, Mund und Nüstern roth, Augenbrauen, Iris, das Gefieder des Adlers schwarz, die Augen und Zähne an dem untersten Kopfe und der zweiten Hauptfigur weiß gefärbt.

Fig. 2. Hölzernes Modell eines Hanspfeilers von seltsamer und sehr complicirter Composition. Im Ganzen sind es drei Hauptfiguren, die aufeinander kauern, doch sind nur von der mittleren die Beine sichtbar; die unterste Hauptfigur ist ein sitzender Adler, vor dessen Brust eine gegen unten liegende Eule und ein Fisch zu sehen sind. Darüber sitzt ein seltsames Gebilde mit menschlichem Gesicht, an dessen Kinn ein vorstehender langer Schnabel sich anschließt, an welchen das Wesen seine Hände anhält. In den Armen selbst erscheinen mit Hutaufsätzen aufgeputzte Menschenköpfe und zwei gegen unten kriechende Frösche; die dritte Hauptgestalt mit Vogelkörper und Schnabelnase hält ein kleines grinsendes thierisches Wesen, das die Arme in die Höhe streckt, zwischen den Füßen: auf dem mit Hutaufsatz etc. geschmückten Kopfe aber sitzen wieder zwei Frösche rückwärts ineinander verschlungen (auf der Tafel nicht sichtbar), während mit Hutaufsätzen aufgeputzte Menschenköpfe zur Seite herabhängen. Nur die Brauen des mittleren Wesens zeigen schwarze Beimalung.

Fig. 3. Bemaltes hölzernes Modell eines Hanspfeilers. Drei aufeinander kauernde Figuren mit halb menschlich, halb thierisch gebildeten Köpfen bilden ihn in der Hauptsache; zwischen den Beinen des untersten, der eine breite Nase, vortretende Vorderzähne und Thierohren hat, sieht man ein blau umrandetes Menschengesicht; an dem Wesen selbst klettert eine blaue Kröte hinauf; auf dem Kopfe hat die Hauptfigur einen jener cylinderartigen Aufsätze von blauer Farbe, wie sie auf den Tanzhüten angesetzt werden, auf welchen sich die nächste Hauptfigur, deren Füsse unsichtbar sind, stützt; sie hat eine in den Mund reichende Hackennase und Thierohren; die dritte Hauptfigur, die die Hände auf die Knie legend, in hockender Stellung gebildet ist, hat einen Wolfskopf. Arme und Beine, Mund, Rachen, Nüstern und Ohrhöhlen sind scharlachroth, die Augenbrauen, die Iris der Augen und die Ohrenränder schwarz bemalt.

Fig. 4. Großer hölzerner Adler, in sitzender Stellung. (er soll zu der auf Tafel 6 unter Fig. 1 abgebildeten Menschengestalt gehören); der Kopf ist weiß, der Schnabel roth, das Gefieder schwarz bemalt. Die Behandlung erinnert an Formen der romanischen Kunst.

Fig. 5. Holzkeule; der ganze lange Schaft der Keule ist mit phantastischen Reliefs geschnückt; das Ganze ist ein großes, Krokodil-artiges Thier mit dreizehigen Beinen, der Kopf, der einen langen, Schnabel-ähnlichen Rachen hat, bildet die äußerste Spitze der Keule; die Augen des Tieres treten stark hervor, vom Rachen an geht die ganze Unterseite entlang ein wellenartiger Streifen auf der Rückseite der Keule, auf dem Rücken des Tieres zwischen den Vorderbeinen und Hinterbeinen liegt, die Hände an die Brust legend, ein Mann mit groteskem Gesicht, das eine gewaltige Hackennase zeigt.



(Fig. 1-3-7a, Fig. 4-7c, Fig. 5-7b.)

## TAFEL 8.

Fig. 1. Großer Trinklöffel, den Griff bildet ein geschnübelter Thierkopf mit stilisierten Wolfsohren, darüber reicht ein cylinderförmiger Aufsatz hinaus (wie er auch auf den Tanzhütten, aus Stroh gefertigt, aufgesetzt wird). Auf der Rückseite ist in Relief ein seltsames Ornament aus Augen und ohrenartiger Lappen gebildet. Das Gefäß zeigt an der Schnabelöffnung an Stirne und Nüstern des abgebildeten Kopfes rothe Bemalung.

Fig. 2. Großer Wasserschöpfer in Löffelform von Holz, der Griff ist zu einer fratzhaften Figur verarbeitet: ein grinsendes, halb menschliches, halb thierisches Gesicht sitzt auf einem Halse, der unter dem Kinn einen mächtigen Schnabel entwickelt, in den das Wesen seine Hände klemmt; die Rückseite zeigt ein in Flachrelief gegebenes Ornament, zwei stilisierte Hände, zwei Augen und eine darüber stehende Bekrönung. Das Gerät heißt „Aison“.

Fig. 3. Großer Trinklöffel, den Griff bildet ein Walfisch, dessen Schwanzlosse in die Löffelschale übergeht, er hat eine aufrecht stehende Rückenflosse.

Fig. 4. Großer Trinklöffel; den Stiel bildet ein Walfisch, der das Gefäß im Rachen trägt; er hat eine hohe Flosse auf dem Rücken.

Fig. 5. Holzkenle; der Körper der Kenle ist in einen grotesken Thierkopf verarbeitet, der grinsend sein Gebiss zeigt.

Fig. 6. Kugelige Eßschale mit einfacher Ornamentierung, Vorder- und Rückseite entsprechen sich, sie zeigen die bekannten „zen-“ oder „huk-“ artigen Ornamente.



(Fig. 1, 4 = - FIG. 3, 6 = -)

## TAFEL 9.

Fig. 1. Große Holzmulde; die Enden sind mit Relief geschmückt; je ein halb menschliches, halb thierisches Antlitz, en face, mit grinsender Miene und vorstehender Zunge, lehnt sich auf die untergelegten Hände.

Fig. 2. Große Holzfigur; ein Thier als Fettkupe behandelt. Der in runde Form ausgebauchte Thierleib ist, am Rücken geöffnet, als Gefäßhöhlung benutzt, die Füsse und der Schwanz, in roher Weise dargestellt, bilden die Stützen. Der vorgestreckte Kopf hält einen Indianer im Rachen, der die Hand in den Mund steckt und die Füße hinauszieht, der Rand des Gefäßes zeigt ein aufgemaltes Ornament.



## TAFEL 10.

Fig. 1. Viereckige Efs- oder Fettküfe, aus Holz gefertigt, die ausgebauchten Seiten zeigen Reliefschnitzerei, vorne und hinten ein aus Augen etc. gebildetes Ornament, dem ein grinsendes Menschenantlitz zu Grunde liegt, die zwei Seiten sind ähnlich geschmückt, die Mitte des Ornamentes bildet dort ein Adlerkopf.

Fig. 2. Kahnartige Küfe aus Holz, der Rand mit eingesetzten Zähnen, die Vorder- und Rückseite mit dem so häufig vorkommenden (aus einem grinsenden Menschen- oder Thiergesichte entstandenen) Ornament geschmückt; die Seiten zeigen einfache Strichornamentierung.

Fig. 3. Viereckige Efschale (Fettküfe) aus Holz, die Vorder- und Rückseite, sowie die zwei Flanken sind geschmückt mit einem aus Augen etc. gebildeten Ornament, doch so, dass an der Vorder- und Rückseite je zwei Menschen gesichter en face dem Ornamente angefügt sind, während an den Seiten scheinbar thierische Gesichter, en profil sich anblickend, von der Umrandung umgeben sind.

Fig. 4. Große viereckige Efschale aus Holz, der Rand ist mit Zähnen verziert, an der Vorder- und Rückseite sieht man das gewöhnliche Ornament, dem ein grinsendes Menschenantlitz en face zu Grunde liegt, die Seiten haben nur an den Enden ein Strichornament.

Fig. 5. Kahnartige Efschale aus Holz, die vorstehende Vorderseite zeigt einen Thierkopf, die Hinterseite Thierklauen; das ganze Gefäß ist reich ornamentirt, an den Flanken sieht man Flügel.

Fig. 6. Kahnartiger kleiner Efsnapf aus Holz, ziemlich rohe Arbeit; die Vorderseite zeigt einen Thierkopf, die Rückseite die Beine mit Klauen als vortretende Gefäßtheile.

Fig. 7. 8. Kahnartiger Efsnapf in Thierform, aus Holz reich skulptirt; die Vorderseite bildet ein Thierkopf, die Rückseite ein Paar Füsse mit Klauen, während die vorderen zwei Füsse an der Gefäßseite abgebildet sind.

Fig. 9. Trinkschale von grotesker Form aus Holz; das Gefäß ist so behandelt, dass es einen auf dem Rücken liegenden Mann darstellt, dessen geöffneter Bauch die Höhlung des Gefäßes bildet, während der klaffende Mund und die um das Gefäß herumgreifenden, mit Bechern ausgerüsteten Hände den Zweck des Gefäßes sehr deutlich machen. Trefflich dazu passen die derb und tief ausgehöhlten Augen. Das Geräth heißt „slokolech“ und dient bei großen Festlichkeiten; da werden derartige Gefäße mit Fett gefüllt und das Fett getrunken. Es stammt vom Fort Rupert.

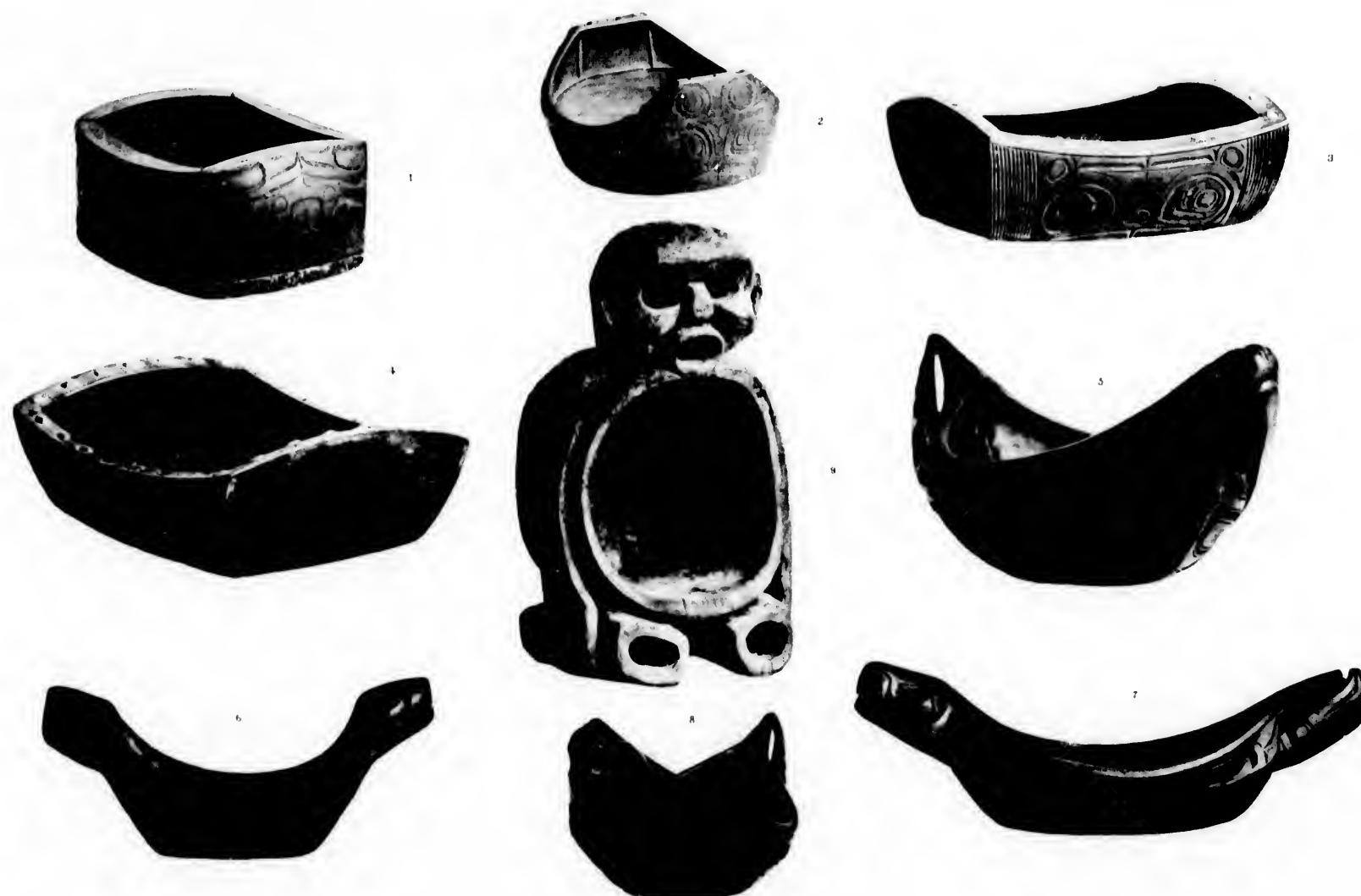


Fig. 1-8 (cont.)

## TAFEL 11.

Fig. 1, 2. Kuhnformige Eßschale aus Holz, die Wände der Schale zeigen aufsen reichen Reliefschmuck, gegen vorne und rückwärts sind unter den aufstehenden Enden der Schale, die mit einem stilisierten Menschengesicht (zwei längliche Augen und ein breiter Mund sind noch deutlich genug) geziert sind, breite Menschengesichter gebildet mit hervorstehenden Schnabelnasen, die in den Mund hereinreichen, zur Seite gehen sie in runde Ornamente, die die Ohren darstellen, über.

Fig. 3, 4. Eßschale aus Horn, die ausgebauchten Seiten sind mit Reliefs geschmückt. Vorne sieht man ein rundes Menschengesicht mit seltsamer Bekrönung auf einem Körper sitzend, der den Gefäßhoden darstellt und dessen beide Arme mit dreifingerigen Händen rechts und links neben dem Kopfe in die Höhe, d. h. nach vorwärts greifen; auf der Rückseite sieht man ein breites, grinsendes Thiergesicht, das die Zunge zeigt; die Arme reichen hier nach rückwärts.

Fig. 5. Eßschale aus Horn mit reichem Reliefschmuck in Gestalt eines schwimmenden Wasservogels; der Kopf bildet die Handhabe, der Leib selbst zeigt gegen vorne gewendet ein Wesen mit in den Mund hineinreichender Hackennase; ein breites Gesicht auf mit Klauen bewehrte Hände gestützt; oben sieht man an den sonst menschlichen Kopf gesetzte Thierohren, nach rückwärts gewendet, zeigt sich ein breites, flachmasiges Menschengesicht, unter dem dreizehige Füße mit Schwimmhäuten breit heraustreten, während nach den Seiten zu, wie es scheint, Flügel sich fortsetzen.

Fig. 6. Eßnapf, aus zwei Thierköpfen gebildet (aus Holz), die Vorderseite bildet ein großer Seelöwenkopf, die Rückseite ein Sperberkopf, aus dessen Schnabel die Schwanzflosse des Seethieres heraustricht.

Fig. 7, 8. Eßnapf aus Holz, die Seiten ornamentirt, an der Vorder-, wie an der Rückseite ist in Flachrelief eine sich an den Bauch des Gefäßes klammernde menschliche Figur abgebildet, deren den Gefäßrand überragende voll ausgeführte Köpfe, halb menschlichen, halb thierischen Charakters, grinsend und die Zahne zeigend, sich anblicken.

Fig. 9, 10. Trinkschale aus Holz, bei großen Festen gebraucht. Die Höhlung des Gefäßes bildet eine Thiergestalt, deren geöffneter Rücken die Mündung des Gefäßes bildet; die Augen sind durch eingesetzte weiße und rothe Perlen gebildet, Seiten und Schweif des Thieres (ein Walfisch) zieren eingesetzte grosse Glasperlen; die Schwanzflosse trägt als Relief ein groteskes Gesicht mit einer Perle als Nase. Unter dem Fische aber stemmen sich zwei Männer ein, die dem Gefäße als Beine dienen; eine Darstellung, die auf der Vorstellung beruht, der Wal sei der Häuptling, die Lente, die ihn halten und stützen, sein Stamm. Das Gefäß heißt „slokolech“. Es stammt vom Fort Rupert.



(Fig. 1-6 + 1/2, Fig. 2, 10 + 1/4)

## TAFEL 12.

Bärenfell, der Kopf ist als Maske verarbeitet; wird bei festlichen Tänzen getragen.

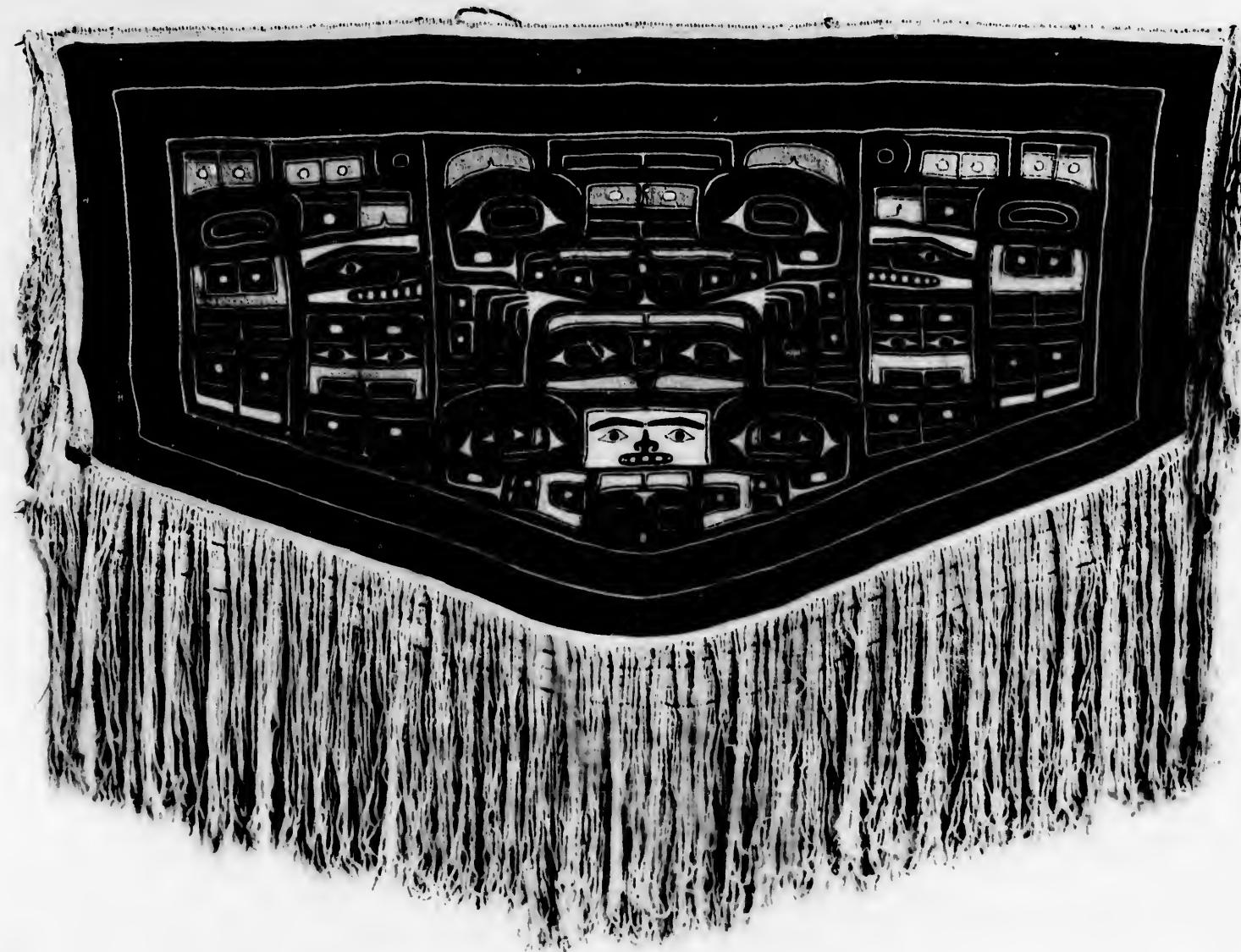


## TAFEL 13.

Prächtige Decke aus der Wolle der Bergziege („mountain-goat“), mit langen Fransen (als Verfertiger sind besonders die Chilean-Indianer bekannt); das Mittelfeld der Decke, von einem citrongelben und einem schwarzen Streifen umrandet, zeigt reiche bunte Verzierung, dem sich vollkommen entsprechende Seitenfelder rechts und links anschließen; die Mitte zeigt breite, grinsende, stilisierte Gesichter und oben über Krallen von weißer Farbe ein großes Thiergesicht. Ganz in der Mitte ist ein durchaus menschliches Gesicht von weißer Farbe, darüber ein dunkles; neben dem weißen rechts und links Köpfe en profil, zwischen deren Rachen ein Eulenkopf en face zu sehen ist. Im Ganzen ist Schwarz, Citronengelb und lichtes Blau sehr glücklich vertheilt. Verwandte Ornamente in den gleichen Farben zeigen die Seiten, aus denen je ein nach der Mitte sehender Thierkopf im Profile gebildet, besonders heraustritt.

Die localen Notizen und Bezeichnungen in den obigen Beschreibungen der Tafeln sind vorläufig den Briefen der Reisenden entnommen, wie dort angegeben, vorbehaltlich der Rectificationen, welche sich bei der weiterhin anzuschließenden Bearbeitung zu ergeben haben.

R.



ED. SOURIKOFF

